

全球病例有增无减

尽管多国正如火如荼进行冠病疫苗接种，全球疫情仍然严峻，确诊和死亡病例增幅居高不下。

A5

全球“芯”急衝擊車企

今年，全球车企面临的供应链挑战一个接一个，进入第二季度，全球芯片紧缺问题仍在冲击主要车企。

A7

皇社奪遲了一年的冠軍

因为冠病疫情影响，2020年西班牙国王杯推迟了一年，一直到今年4月3日才得以举行。

B6



洪災土崩200死亡失蹤 總統下令全面救助

（雅加达讯）总统佐科威周二（6日）在雅加达独立宫召开有关东努沙登加拉灾害管理的局部会议上，强调了加速救灾疏散过程，以寻找和营救因山洪暴发和山体滑坡，仍未被发现的受害者。

因此，佐科威下令国家治灾局负责人多尼·摩纳尔多、国家搜救机构主任亨利·阿耳菲尼迪、国军总司令哈迪空军上将、以及国家警察总长李斯蒂奥斯警察上将部署额外的搜救人员，以到达东努沙登加拉省各受灾群岛和受隔离的地区。

佐科威说：“我们要求国家治灾局负责人、国家搜救机构主任在国军总司令、国家警察总长及其所有人员协助下，动员更多的搜救人员，以便可以更轻松地到达受隔离的偏远地区及东努省各岛屿群，包括阿罗尔岛、潘塔尔岛和其他岛屿。

佐科威总统还要求公共工程与人民房屋部长峇苏基，派遣重型设备撤离未找到的受害者。

他说：“为加快撤离和搜救受害者的过程。我还要求公共工程与人民房屋部长从各个地方部署重型设备。”

如果陆路仍然难以通行，或无法通行，佐科威要求加快通过海上与航空通道。

他说：“如果陆路仍然难以穿透，我也要求加快开放海上和航空通道。”

佐科威总统命令卫生部长增加东

努省和西努省的卫生服务地点。

据他说，所有地区负责人和公众都必须了解天气和气候预测，以便可以更加警惕地应对即将发生的极端天气风险。

佐科威表明，他们必须了解一切，以便能够增强准备和警惕性，以面对风险，无论是强风，洪水，暴洪和山体滑坡的危险。

然后，佐科威还要求气象局加强由于塞罗查（Seroja）热带气旋造成的极端天气警告。这样，可以预见印尼各地区继续存在极端天气的危险。

国家治灾局负责人多尼·摩纳尔多在与佐科威总统举行视像会议后表示，中央政府部署了5架直升机和一架货机，运载各种食物和必需品前往



佐科威总统（中）在工程部长峇苏基（左）及卫生部长布迪陪同下，通过视像召开东努灾害管理的局部会议。

东努，以应对多个地区因热带气旋塞罗查造成的山洪灾害。

他指出，这些交通工具将用于在偏远地区分发援助物资和疏散受害者。

他说：“今天上午有两支部队抵达库邦，另有两支部队随后将抵达。这些直升机还将用于伦巴塔，兰兰图

卡和阿多纳拉灾区，并协助调动从古邦到马六甲包括阿罗尔岛的后勤工作。”

国家治灾局灾难数据、信息与通讯中心负责人拉迪蒂·查蒂表示，根据迄至周一（5日）晚上11时收集到的数据，周日在东努沙登加拉多个地区发生的山洪已达成128人

死亡，此外，仍有71人失踪，15人受伤，2019户家庭或8424人流离失所，另有1083户家庭或2683人受到影响。

他说：“在东努省多个地区的极端天气中，共有128人死亡，包括伦巴塔县区67人，东弗洛列斯县区49人和亚罗尔县区12人。”（KP）



民众迁移受伤者。



遭洪水冲击的油罐车。




nina ANION®

Pembalut Wanita

卫生巾



breathable
tembus udara

 + O^2

Mint Extract Active Oxygen

超薄 超吸收

Ultra Thin & Ultra Absorbent



10 lembar 24cm



8 lembar 33cm

Tersedia dalam varian:

Day	Day/Night	Night	Pantyliner
24cm	27cm	33cm	15cm

官方电商合作平台:

 **Shopee**  **tokopedia**  **JD.ID**

Tersedia di Supermarket & Minimarket terdekat anda

关注我们:   [bagus.idn](https://www.bagus.idn) www.bagusidn.com

附近超市、便利店有售:















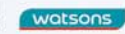


















附近超市、便利店有售:

政府再延長小規模PPKM 從15省增加5省變成20省

（雅加达讯）政府3月26日宣布禁止民众在5月份的开斋节期间返乡后，周一（5日）宣布允许民众在清真寺内进行斋戒月和开斋节祈祷，但是呼吁民众在清真寺内做礼拜祈祷时，也要遵循防疫卫生礼仪。

政府也把小规模活动限制（PPKM）措施再延长14天，即从2021年4月6日开始直至4月19日。并从此前的15个省，政府也再增加5个省区参与落实该措施。

处理冠病疫情及国家经济复苏委员会主席埃尔琅加周一在总统府秘书处优酷频道说：“政府增加5个省区落实上述小规模PPKM措施，即是北加里曼丹省、亚齐省、苏南省、廖省及巴布亚省。”

反恐部隊中爪哇逮6恐嫌

（三宝垄讯）不久前员警总部遭袭击后，88反恐部队在中爪哇省逮捕了6名恐嫌，他们在数处地区被逮捕，从三宝垄、古突士、克拉登及万由马斯。

“员警总部遭袭击后，反恐部队扣押了6名中爪哇居民。”中爪哇警区警长阿哈玛特·鲁特菲于周二（4月6日）在三宝垄巴特拉查萨酒店称。

鲁特菲称，被扣押的6名居民被疑是牵涉旧团夥或者是新团夥的恐嫌网。如伊斯兰祈祷团(JI)或者是神权游击队(JAD)。

“有旧团夥又有新团夥，反恐部队将全部作深入调查。”鲁特菲说。

被逮捕的其中一名中爪哇居民BS，三宝垄西拉梦岸杉邦安街居民，他被称为pendakwah，被疑是牵涉伊斯兰祈祷团。

BS是前恐怖罪犯古纳宛又名维查雅又名维先生的哥哥，于2014中旬在三宝垄被88反恐部队

因此全部共有20个省区实行第5期小规模PPKM措施。除了上述新增加的5个省区之外，在这期间已实行小规模PPKM措施和省区分别是雅加达专区、万丹省、西爪省、中爪省、日惹特区、东爪省、峇厘省、东加省、南苏省、苏北省、南加省、北苏省、东努省及西努省。

他说：“所以全部共有20个省区从4月6日直至4月19日期间落实小规模PPKM措施。”

他表示，上述增加5个省区实行小规模PPKM措施是考虑到其新冠疫情的发展资料来决定，即确诊病例、累计病例、死亡人数及治愈人数。这次政府在第5期小规模PPKM措施改成局限于邻组及居委会更小范围内，实行遏制冠病病毒传播的规模PPKM措施。

如果在邻组或居委会内有5家居民确诊新冠病例，该区必须列为红色疫情地带。如有3家至5家的居民具确诊病例，就列为橙色疫情地带。但如有1家至2家的居民确诊病例，那就列为黄色地带。

如果将来有的地区毫无居民感染冠病病毒，该邻组区及局委区则列为绿色地带。他说我们要看到上述地区更积极控制疫情，得以改善疫情感染率。

埃尔琅加还表示，在小规模社区限制实施中，冠病疫情患者的人数出现下降，除了万丹刚开始实施小规模社区限制并未有出现下降的迹像。据报道，截止周日（4月4日），万丹省死亡人数升至427人，有3501人确诊。



反恐部队中爪哇逮捕恐嫌。

Suryodiningratan街恐嫌Syam Organizer办事处，没收一批档和功德箱。当地邻组长Setyo Karjono 在现场说，搜查于中午1时30分至傍晚6时进行。搜查进行时当地街道被封锁5个小时。

他说：“他们搜查得很仔细。没收的物证有档、电脑、笔记本电脑，还有功德箱，装满一卡车。”

他说，搜查从一开始，反恐特遣队就要求他成为证人，还有

居民的代表也被要求在现场作证。

被捕恐嫌Syam Organizer关闭自守，很少与环近居民来往，虽然他们在该办事处工作了将近一年半。

从搜查Syam Organizer网站和Instagram帐号得悉，该机构以人道的名义筹集很多资金，其中包括救护车方案以及对叙利亚，巴勒斯坦和中东的援助。（LDS）

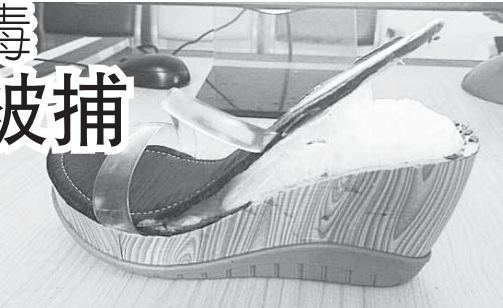
鞋跟藏1.3公斤冰毒 兩女郎機場被捕

（雪梨冷讯）北苏门答腊省雪梨冷瓜拉纳穆国际机场，航空保安员再次挫败了走私重约1.3公斤冰毒。

瓜拉纳穆机场分行传播助理经理诺菲达玛莉雅莎丽称，于周二（4月6日）狮航目的地棉兰一泗水2名准乘客试图走私冰毒。

试图走私冰毒的2名乘客刚才上午6时10分在瓜拉纳穆机场二楼的X光检查站被逮捕。

2名乘客已知是来自亚齐美



鞋跟藏1.3公斤冰毒。

伦县，展开走私行动时试图将冰毒藏在wedges类型拖鞋里。

“将冰毒 藏在改装后的拖鞋里。”诺菲达揭露说。

目前，这两名嫌犯已移交给北苏门答腊警区进行进一步调查。（LDS）

佐科威簽署政府條例 禁止人體器官移植買賣

（雅加达讯）佐科威总统3月26日签署了2021年第53号关于人体器官移植的政府条例。该条例规定了人体器官移植和买卖的禁令。

上述2021年第53号政府条例规定，为了执行2009年第36号关于卫生法的第65条第（3）款规定，需要制定政府关于人体器官组织移植的法规。

人体器官移植只能在部长指定的医院进行。器官捐赠者

可以是与患者有血缘关系和无血缘关系的人。

根据本法第21条第1款和第2款的规定，人体器官移植手术和如本法第9条第c款所指的人体器官移植手术后的管理应由进行人体器官移植的医院进行。器官来源于脑死亡患者的器官，在本法第（1）款所指的器官移植手术应事先由亲属签署协议。

每一个人体器官捐赠者均可获得奖励，因为在器官移植

和康复期间无法从事工作。如果接受者没有能力支付这笔费用，可由地方收支预算和国家收支预算承担。

根据本法第26条第2款和第3款的规定：“本法第（1）款所指的奖励不是报酬，也不是买卖，只是为了从人性化的角度考虑，也不能进行商业交易。本法第（2）款所指的奖励由接受者提供。”

也有的人体器官移植包括眼睛和其它器官的移植，这是

財政部促SMI公司 與私企合作處理基建

（雅加达讯）财政部要求Sarana Multi Infrastruktur（SMI）公司与私营部门合作，以满足印尼的基础设施需求。

财政部副部长苏亚哈齐耳·纳萨拉周一（5日）在雅加达举行的视像网络研讨会“协同恢复国家”中说：“私营部门的发展是需要考虑的重要作业。在经济复苏的情况下，政府确必须首先进行克服，但我们仍然必须考虑私企的参与。”

苏亚哈齐耳接著说，作为特殊任务工具，SMI履行职责时还需要观察与其他国有

企业合作的潜力，尤其是在融资方面。何况是随著2021年第30号财长条例的发布，要求SMI进行探索，以便这些模式可以丰富SMI工作的各个方面。

他指出，与其他各方的合作可以补充这些方式。如果SMI以公平的方式进入，请与可以提供担保的企业合作。

此外，苏亚哈齐耳希望SMI将通过与大学的各种研究机构合作，继续提高其知识研究能力。

财政部建议SMI继续发展基础设施，

與我國公民結婚外籍人士 司法人權部給予居留簽證

（雅加达讯）司法与人权部重开针对跟我国国民通婚的外籍人士士，通过申请联婚家庭的有限期逗留签证（Vitas）的入境签证管道。

司法与人权部移民总署公关主任阿利亚·帕拉达纳·昂加卡拉周一（5日）在雅加达表示，经过大约两个月暂时封闭之后，如今重开针对经同我国居民通婚的外籍人士、所申请电子签证的入境签证管道。

他阐明，凡与我国居民通婚的外籍人士，包括所生育而未成年的孩子，若持有通过317指数的联婚家庭有限逗留证，将获准入境。此事载入了2020年26号司法与人权部长条例之内。

即使如此，在目前疫情大流行期间，政府尚未对外国游客开放“抵达签证”或免签证访问。而仅允许外国人以诸如商旅、业务上和人道主义原因为基本目的入境。而且，还设有例外条件对某些类别可以入境的外国人。除已婚夫妇外，当局还允许持有官方护照或外交签证、或有限居留证和定居许可证的外国人入境。此外，还有凡持亚太经合（APEC）商务旅行卡、运输设备人员和传统过境人员证书的外国人也允许入境。

他強調，通过该举措，政府还责成欲入境的所有外国人仍须遵守履行符合处理冠病疫情工作组所规定卫生礼仪。为防止冠病病毒传播，凡入境的外国人必须通过检查，并遵从我国通行的卫生礼仪。（MIM）

我國冀國際社會 參與禁止龍蝦苗貿易

（雅加达讯）海事和渔业部人力资源调研部，希望国际社会参与禁止龙虾苗贸易，以维护我国水生生态系统生物多样性。

人力资源调研部部主任夏利夫（Sjarief Widjaja）周二（3月30日）在雅加达主持名“迈向印尼的可持续海洋经济”网络研讨会开幕式时说，“印尼在保护我们的生物多样性方面需要国际支持，以便没有跨洲，跨国的种质贸易流，其中之一是龙虾苗。”

夏利夫表示希望得到国际的支持，以将种质资源的国际贸易归类为非法、未报告及未受规范渔业捕捞或非法捕捞。

他说，他希望各国将这一选择作为今后确保国家海洋资源可持续性的想法之一。该机构负责人还提醒印尼，它已经能够建立一个渔业管理区，即渔业加工区，作为世界领先鱼类(如金枪鱼和石斑鱼)的种质来源。他还说，这是印尼承诺的一部分，以实现到2030年将其海洋面积的30%变成保护区的目标。

根据粮农组织2020年报告的数据，印尼海洋财富的潜力达到120–1700亿美元，印尼在全球渔业经济中仅次于中国和秘鲁，位居第三。

同时，海事和投资统筹部长卢胡特说，印尼是一个海洋国家，致力于在其国家海洋和渔业部门实施可持续原则。

他阐明，政府正在制定一种蓝色碳经济概念，其目的之一是最大程度地减少环境损害并恢复印尼海域的健康状况。

据他介绍，健康状况仍然受到威胁，因此需要多部门利益相关者的支持，以及通过投资和技术转让的优化和支持。

海事和渔业部长沙克蒂·瓦赫尤·特冷戈诺，此前強調了禁止出口龙虾苗的禁令，因为龙虾是一种必须保护的的商品。

他证实，海事和渔业部将取代龙虾苗的出口政策，并充分利用其进行国内养殖。如果达到食用量，则可以出口龙虾。

根据遗嘱或捐赠者的同意。

本法第29条第1款表明，在捐赠者未立遗嘱的情况下，因在获得捐赠者亲属的同意后才能获取眼组织和其它器官组织移植的器官。

那么，如何处理买卖人体器官的行为呢？

根据2009年第36号关于卫生法第64条第（3）款规定称，人体器官或组织禁止以任何理由进行买卖。进行人体器官组织买卖的人将面临2009年第36号法第192条规定的处罚。

以减少由于冠病大流行而造成的不平等现象，这包括收入群体之间的不平等，也包括地区之间的不平等。这样，SMI作为财政部促进经济复苏的代理商的作用就可以更加优化。

为了减少地区不平等，有必要提供国家经济复苏（PEN）纲领，当然，地方政府当然会特别欢迎它。但是，需要对可以从政府获得贷款的项目质量有很好的了解。

SMI公司是财政部下属的国有企业之一，其特殊使命是发挥重要作用，既作为财政工具，又是发挥创新作用的金融参与者，以实现物有所值，并加快国家发展。

日惹連殺兩女郎兇手落網

（日惹讯）一名青年努尔玛安迪卡法乌齐（21岁），日惹库伦帕洛科朋阿西打旺沙利居民，被疑是在短时间内连环谋杀2名少女，被警方逮捕。

“这事件属于足够吸引古伦帕洛科社会人士。”日惹警区公关处处长尤利延托大警监于周一（4月5日）在日惹古伦帕洛科警署总部当召开记者招待会时说。最初被杀害的是德西丝丽蒂延达莉（21岁）古伦帕洛科瓦特斯卡丁岸居民于2021年3月23日被发现在古伦帕洛科朋阿西卡朗沙利史尔摩阿斯利大厦前面时处于已经逝世状态。

“被发现于下午4时30分在一个寂静的地方被寻找野草的居民发现。”尤利延托说。

从史勒曼卡拉杉峇杨卡拉医院验尸结果，发现死者小脑部分出血。“因为头部严重猛撞物体小脑出血，从头皮看不清楚，而在内部，这就是导致她的死因。”尤利延托揭露说。

未完成调查德西的死亡案件，警员又于2021年4月2日在古伦帕洛科特莫恩格拉卡码头岸边接获发现一具少女尸体的报告，鉴定结果，揭发了该具尸体是达克蒂尔苏纳尔丽亚蒂（21岁）古伦帕洛科朋阿西深桑沙利居民。在死者遗体外部，头顶右边及右边手掌发现瘀伤。

而根据内部检查，发现内脏血管扩张，血液又黑又鲜。警员从两个事件中发现了相似处也就是死者身上的财物都不见。

遗失的东西是电单车、手机、死者存放身份证的钱包。

他解释说：“从这两个事件，我们不知道谁是最初被杀害的，因为没有任何线索（身份证）。”。尤利延托接著说，德西遗失的东西其中是一辆电单车、手机、安全帽、耳环、钱包及小皮包。

警员于上周六（4月3日）凌晨12时30分在库伦帕洛科卡朗沙利恩克鲁诺地区一位努尔玛的朋友家成功逮捕了他。“由一个人在两处不同事发现场谋杀了2名受害者。”尤利延托強調说。

努尔玛说，他杀害德西的方式是给她苏打水混杂3粒头痛药饮料。

德西经历抽搐后，努尔玛将德西的头撞向地板致死。“明显的是（行动模式）在史尔摩（德西），而在格拉卡的我们还不知道。之前死者（德西）及努尔玛骑德西的电单车逛逛街。”他揭露说。

尤利延托接著说，警员目前正深入调查努尔玛杀人的动机，暂时的预测是他有意抢走死者的财物。

“正深入调查，但明显的是拿走死者身上的东西，电单车、钱包、首饰、手机，及是否有其他动机，以及是否计划好的与否。”尤利延托说。古伦帕洛科警署刑探处处长慕纳尔梭称，嫌犯是勒索又是涉牵二个案件的惯犯。

“偷鸟及2018年的无业案件，被判入狱8个月，我忘记了是否是两个案件入狱。”慕纳尔梭说。（LDS）

無抵押人民營業貸款 總統促請提升至1億

（雅加达讯）经济统筹部长埃尔琅加.哈尔塔尔托周一（5日）在雅加达总统府出席虚拟局部会议中表示，佐科威总统敦促无抵押人民营业贷款（KUR）疏导政纲，应能从原先5000万盾提升至1亿盾。

他说，总统指示，这一向以来，无抵押人民营业贷款疏导持于5000万盾以下，务须提升其政纲增幅至1亿盾。此外，总统还指令，历来供中小微企业的人民营业贷款，疏导政纲从目前的5亿至100亿盾，提升为5亿至200亿盾。

埃尔琅加指出，继而，总统还要求人民营业贷款利率仍须具竞争力，或持于6%。因此，他认为，有必要增设通过国营印尼贷款保险公司（Askrindo）或国营印尼贷款担保公司(Jamkrindo)的人民营业贷款疏导担保。“必须制出通过Askrindo或Jamkrindo的担保加以增大，或者给予KUR常规利率补贴，也即在处理国民经济复苏纲领以外的常态补贴。”

埃尔琅加说，政府每年拨出10兆盾的KUR常规利率补贴。政府将重新探讨日后将增加人民营业贷款利率补贴所需预算。若政府如此进行增加人民营业贷款利率补贴，我方必须再重查将需求多大预算。

目前暂时，政府在直至今年6月份所



埃尔琅加表示，总统要求人民营业贷款利率须具竞争力。

提供人民营业贷款利率3%补贴中分配预算7兆盾。该数额将根据现场需求动态而更改。

至于供中小微企业的人民营业贷款利率补贴将列入今年国民经济复苏纲领。总的说来，政府经为今年国民经济复苏纲领所需分配预算拨出资金699兆

4300亿盾。这笔预算将分配给5个区带，分别为供社会保护区带的157兆4100亿盾、卫生区带的176兆3000亿盾、中小微企业与合作社区带的186兆8100亿盾、优先纲领区带的125兆零250亿盾，及奖励企业区带的53兆8600亿盾。

（MIM）

50億以上銀行存款 疫情期間上升為3283兆

（雅加达讯）存款担保机构（LPS）指，今年2月份，民众逾50亿盾银行存款年度增长13.2%达3283兆盾，同时，1亿盾以下存款仅增升5.9%达907兆盾，甚或其月度增速却下滑1.3%。

总的说来，迄至今年2月，民众在银行存款总计6726兆盾。这笔存款来自分布于107家公共银行，其中如自95家普通公共银行及12家夏利亚公共银行的存款。该民众落实存款较去年同期增升了9.7%，或月度微升3.6%。

至于银行民众存款增升主要受支撑于客户新开帐户增多所致。银行业数据资料录志，今年2月份，银行帐户总计达3亿5159万户口，较去年同期增升了15.5%。

若按存款种类分述，其中定期存款类居首位或占40.9%，达2749兆盾。继而，储蓄类占31.4%，达2114

兆盾；转帐类占26.6%达1787兆盾；待兑存款类占1.1%达72兆盾，及质凭存款类占0.1%达4兆盾。

至于最高增长率的存款，首推转帐类存款增长19.8%，而质凭存款类却下降了77.4%。

存款担保机构监事会主席普尔峇雅.尤迪.沙德瓦周二（6日）在发文中表示，该存款数据测示了经济开始转向更佳的动力。“高度增长的转帐伴随着定期存款下降，测试了经济商家开始准备进行扩充业务而将使用更多资金。”

而定期存款下降，他说，还增强了发展的测示，或当经济商家调整活动，他们将通过减少定期存款来增多使用财政资金。据上述数据资料显示，存款担保机构所担保的帐户总数已经达到了该机构所规定指标的99.91%或达3亿5130户口。

（MIM）

克鋼注資子公司7980億 積極發展備就淨水商務

（雅加达讯）克拉卡陶钢铁公司向子公司克拉卡陶蒂尔塔工业公司注资7980亿盾，以致在该子公司的参与股权变成8180亿盾。

克钢总经理西耳米.卡林周日（4日）表示，所预备增加注资是以增强KTI资本结构，也即包括在首次公开募股（IPO）的筹备部份。

他阐明，目前克拉卡陶蒂尔塔工业公司仍在进行倡导某些业务发展，其中如为计划建设印尼乐天化学公司所新建工厂所需每秒400公升的净水供应，以及为詹德拉阿斯利石化公司提供每秒1000升的净水供应。他说，克钢本身总是推动子公司以发展在印尼的所有营业。

如所周知，目前，克拉卡陶蒂尔



克钢公司总经理西耳米.卡林。

（MIM）

政府設法收購全國農民稻谷 穩定價格和庫存充足

（雅加达讯）农业部长夏赫鲁耳.雅辛.林波上周五（2日）前往西瓜哇省加拉横县视察时声称，政府正设法收购全国农民生产的稻谷，以稳定市场价格和政府库存的充足。

农业部长阐明，包括地方政府、粮储局等各方，要最大限度地收购农民生产的稻谷。

他称，调整和稳定稻谷价格是政府的职责。现在要政府进行干预，来稳定各个地区的稻谷价格暴跌的时候了。

最大限度地收购稻谷，成为农业部稳定稻谷价格的措施之一。

“两 家 国 营 企 业 即 R N I

（Rajawali Nusantara Indonesia）公司和粮储局，还有其他方面包括碾米厂和银行业，要尽可能地收购稻谷，”他如此说。

农业部长坦言，仓库储存能力有限成为稻谷收成采购无法达到最佳水平的主要因素，但同时保证政府采购稻谷的价格稳定。

“农业部进行干预是稳定稻谷价格的努力。”夏赫鲁耳说。

他希望政府最大限度受购稻谷的努力，可避免稻谷价格暴跌。

另一方面，国会第四委员会副主席德迪.穆耳雅迪提醒政府必须更加认真，防止稻谷价格大跌。

工業部錄志我國工業領域 準備進入第四代工業革命

（雅加达讯）工业部的记录指出，我国的工业部门平均已准备就绪，可以进入政府倡议的第四代工业革命。一些公司甚至获得了证明许可，表明其业务已实施了工业革命政策。

工业部KPAII总署长埃科.察赫延托周一（5日）在雅加达举行FMB 9：工业4.0迈向经济复苏的论坛上说：“一般而言，我们已经处于准备就绪的状态，甚至已经进行了第四代工业革命，有些甚至已经通过了认证。”

埃科指出，实际上自2011年和2012年以来，这项

工业革命已在多个国家实施。在我国，政府与顾问、商业参与者和协会一起也自2017年一直在寻找实施第四代工业革命的最佳方案。关于这场工业革命而流传的话语，也预示著将有劳动力会由高科技机器替代。其实相反的事驳斥了这个话题。使用这种先进技术甚至仍需要人工来进行操作。

埃科说：“实际上，如果使用技术，反而需要大量的人力。”

这场工业革命中最重要的事情恰好是印尼资源

的准备情况。要进行第四代工业革命，就必须进行大规模的转变。

至于政府所做的努力，即向公司组织中的所有级别的工人传播第四代工业革命的概念。从董事会开始到技术工人级别，在实施工业革命的概念之前必须对相同的概念有所了解。

埃科说：“我们进行从工人到董事的社会化和培训。”

他补充，通过这种方式，预期的工业革命将如期实现。这是因为有几家公司首先进行了工业革命。如果

他认为，最大限度地收购稻谷的措施还有弱点，其中甚至有可能导致价格下跌，因为政府在收获时是大批量采购稻谷。

“政府理应公布收购价格若干。”他如此说。

德迪担忧在政府最大限度地收购稻谷的同时，投机者会以廉价收购农民的稻谷。

“政府尚未进行收购时，投机者已抢先一步收购。投机者以更低的价格收购农民的稻谷，然后以高价售给政府。因此，政府要公布收购价格若干。”他这么说明。

德迪还建议政府取消化肥补贴，把补贴金转移购买农民的稻谷，来保证市场上稻谷价格稳定。

更何况，政府将成立国家粮食安全机构。该机构将以高价收购农民的生产稻谷。

公司所有要素没有相同的看法，那么进行的转换将不会产生最佳的结果。

他说：“数个行业已经进行了试验，但由于没有彻底进行。结果是经常存在障碍。”

因此，政府采取的策略是向公司组织的各个层面提供关于4.0代工业革命的相同理解和培训。此外，政府鼓励几家成功获得认证的公司成为尚未引发工业革命的行业的榜样和示范模式。埃科表示，政府的方法实际上是成功的。生产增加了，劳动力也增加了。因此，不再担心就业问题。

他总结说：“通过这种方式，他们的生产力提高了，劳动力也增加了。”

（KP）

为了推動貸款增長 OJK央行和財長推出連串措施

（雅加达讯）为在疫情大流行当中促进银行业放贷增长，金融劳务主管机构（OJK）、央行和财政部推出若干举措。可望随着放贷增长，则能带动经济恢复转动。

金融劳务主管机构主席文勃.善托梭上周表示，目前，需要共同设法，该如何恢复民众需求？而降息并非提升放贷增长的唯一因素。此外，有效率疫苗接种将成为对加速国民经济复苏的改变游戏规则。因将对民众进行常态活动提供信心。

他阐明，今年将集焦的措施不仅限于加速国民经济复苏，而还得提高民众需求。该我国三大金融领域管制机构已推出了各种放宽措

施。其中如，财政部已推出税收奖励与激励政策。并通过贷利补贴向中小微企业提供援助，以及政府在国企的参与股权（认股）举措。

此外，还有供既定规格机动车所提供政府承担奢侈品销售税。而且财政部还通过向国企提供贷款担保和参与股权来协助企业公司。

至于金融劳务主管机构经推出供房地产、卫生与机动车举贷的具较低风险与加权资产（ATMR）的宽松政策。继而，推出重组贷款措施。还有资本市场稳定政策，在毫无年度股东大会的情况下禁止卖空和回购股票。而且，金融劳务主管机构还扩大了中小微企业的数码化生态系统。

而作为经济主管的央行已进行了基准利率降息；向车贷与房贷提供贷款对价值（LTV）上的宽松；并进行了放宽金融政策，及为协助国家收支预算负担而供应融资。

文勃说，当局还将持续支撑政府举措以便推动企业领域复兴，从而，将对国民经济复苏提供多层面效应。当局还将继续扩大供成为全面经济活动杠杆主力的中小微企业的数码化融资管道，并持续通过金融领域的激励措施来支撑能创出就业场所的领域。

通过加强与利益相关者，政府、央行和存款担保机构的协调来鉴定根本原因，包括与实体行业协会和金融劳务业的会议，不断完善上述所有政策。

他说，继而，国营银行将提升贷款储备金以便防范贷款呆帐增升。

（MIM）

學者：穩定中國周邊形勢 晤東盟韓外長反制美圍堵

受访学者说，中国目前正对东南亚国家发动魅力攻势，大力強調双边共同利益，避免这些国家倒向印太战略；东南亚四国及韩国外长此时集中访华则释出区域国家不愿在中美两阵营间选边站的明显信号。

中国国务委员兼外长王毅上周在福建会见东南亚四国及韩国外长，被视为延续针对美国近期携盟友围堵中国的一波集中反围堵措施，以稳定中国周边形势。

美国及其盟友力推印太战略之际，东盟被视为美国对华完成沿海包围之势的最后一块拼图。受访学者说，中国目前正对东南亚国家发动魅力攻势，大力強調双边共同利益，避免这些国家倒向印太战略；东南亚四国及韩国外长此时集中访华则展现平衡外交，释出区域国家不愿在中美两阵营间选边站的明显信号。

王毅上周三起连续三天在福建南平，先后与访华的新加坡外长维文、马来西亚外长希山慕丁、印度尼西亚外长蕾特诺，以及菲律宾外长洛钦举行会谈，聚焦双边经贸、抗疫合作，同时商讨缅甸、南中国海等区域热点的应对之道。

中国今年3月下旬先与俄罗斯和朝鲜这两个长期夥伴取得联系，王毅之后出访伊朗等中东六国，返华隔天随即分别会见东南亚四国及韩国外长。

新加坡南洋理工大学拉惹勒南国际研究院副教授李明江接受《联合早报》访问时说，拜登政府上台后以联盟、集体的方式对华施压，并大力推动印太战略实质化，对中国造成战略压力，但同时也提供中国搞集团政治的动能。李明江说，中国目前正以纵横术加以反制，希望通过加强与一些政治及意识形态上相近，或没有明显分歧国家的关系，应付美国及其盟友的频频发难。

至于东南亚国家，李明江说，东南亚目前与美日互动频密的同时，也与中国维持总体稳定积极正面关系，东南亚四国外长集中访华旨在展示平衡姿态，在中美之间不选边站。

李明江认为，美国未来估计还会加大力度、争取部分东南亚国家支持甚至参与



印太战略，中国也会继续对此警惕，“不停给东南亚国家传递信号，在印太战略方面地区国家不要选边站”。

學者：希山称“大哥”显示中马关系稳定

马来西亚外长希山慕丁上周四与王毅会晤时，一句“你永远是我的大哥”连日引发舆论争议。希沙慕丁前天发推文解释，“大哥”并非指马中两国关系；王毅比他年长，部长级别也比他高，所以当时称王毅“大哥”只是尊重而非软弱。

李明江指出，希山慕丁这句可能看似玩笑话，其实反映出中马关系多年总体稳定的现实。马国政治精英并释出看重对华关系、要持续与中国推进互利互惠合作关系的信号。

韩国外长郑义溶前天则在厦门与王毅会晤；郑义溶就任后选择先于美国访问中国，在韩国外交史上极为罕见。中韩两国会上商定今年上半年举行新一轮两国外交

部门高级别战略对话，以及首轮副部级外交安全对话。

王毅会上也称，中国愿与韩国早日完成《中韩自贸协定》第二阶段谈判，共同以对话方式推进朝鲜半岛问题政治解决进程。李明江分析，王毅去年12月曾访问韩国，郑义溶回访外交礼仪上理所当然。李明江也说，郑义溶访华前，美国高级官员已访韩，双方既有实质性交流，也就不会有来自美国太大的压力，况且文在寅政府执政仅剩一年多之际，韩国近期在很多问题上对华需求也不断增加。

李明江分析指出，受冠病疫情打击的韩国经济亟待复苏，韩国希望加大对华经贸合作提振国内经济。

另一方面，美国政府现在没有明确对朝政策，朝韩关系也很紧张，韩国需要中国帮忙以处理好韩朝问题，文在寅也“肯定需要积极正面的外交遗产。”

（早报）

王毅盼日本 更積極心態看待中國發展

2021年4月5日，中国国务委员兼外交部长王毅同日本外相茂木敏充通电话时表示，希望日方以更积极的心态看待中国发展。

王毅说，中国的发展不但使中国人民过上了越来越好的生活，也为促进地区稳定和繁荣做出了积极贡献。实践证明，中国的发展是世界和平力量的增长，是促进国际合作的

有利因素，也是日本经济长久发展的重要机遇。

中方始终意识到自己所承担的国际义务，坚定支持以联合国为核心的国际体系，坚定支持以国际法为基础的国际规则，坚定支持真正的多边主义，坚定维护国际公平正义。中国不干涉别国内政，也不允许他国干涉中国内政。中方维护的不仅是中国的主权权益，

也是国际关系基本准则。

王毅表示，某个超级大国的意志代表不了国际社会，跟随这个超级大国的少数国家也无权垄断多边规则。如果打着多边主义幌子，热衷于搞集团政治或大国对抗，甚至基于虚假信息对别国任意实施单边非法制裁，世界就会倒退到是非不分的丛林法则，这对广大中小国家将是灾难，国际社会大

多数成员也不会答应。

王毅強調，中国应该怎么做，中国人民才是主人翁，才最有发言权，不能任由某些外国的好恶来评判。

各国都应首先把自己国内的事情做好，都有权利自主选择适合本国国情的发展道路，同时携手应对共同面临的全球挑战。

（人民网）



菅義偉將就氣候問題 促中國負起大國責任

共同社报导，日本首相菅义伟周一（5日）在参议院决算委员会会议上就气候变化问题表示，他“将在与美国拜登政府紧密合作的同时，敦促中国负起大国责任。”

菅义伟和美国总统拜登的首脑峰会定4月16日在美国白宫举行。菅义伟预计将在15日启程飞往华盛顿。

NHK此前透露，美日首脑会谈将以应对中国的海上扩张为重点。双方会探讨如何加强美日同盟关系、推动和实现“自由开放印度太平洋”的战略。推进绿色能源将是两国共同关注的另一个课题。（早报）

菲總統助理：中國船隻事件 或產生非必要敵對行動

菲律宾总统助理5日警告，数百艘中国船只在南中国海进行领土“入侵”



行动，正导致菲中两国之间的关系变得紧张，进而可能发生“不必要的敌对行动”。

据路透社报导，总统法律顾问帕内洛（Salvador Panelo）指这些船只在被指是菲律宾专属经济区的海域长期停留，在两国关系中形成不受欢迎的污点，并“可能引发两国不愿进行且不必要的敌对行动”。

帕内洛在声明中强调，菲律宾可以就菲中双方共同关心以及双方可互惠互利的课题展开谈判，但菲

律宾不可能就菲国主权课题展开谈判。

菲律宾外交官和高层将领早前也批评过中国，但在菲律宾总统杜特尔特办公室成员中，帕内洛的措辞到目前为止最为强硬。

不过，杜特尔特早前认为，与中国挑战将产生发动战争的风险。

帕内洛也针对由中国捐赠的冠病疫苗说，菲律宾不会因中国的人道援助而失去判断事务的能力。

菲律宾上个月抗议220艘中国船出现在牛轭礁附近，并认为民兵操控这些船只。

中国驻菲律宾大使馆否认有中国海上民兵船，并说中国一些渔船由于海况原因，在牛轭礁附近避风。



看到工程車反應不到7秒 台鐵駕駛員剎車不及

台湾运输安全调查委员会从失事的“太鲁阁号”出轨前影像发现，肇事的工程车事发前已滑落在轨道上，列车驾驶看到工程车只有250公尺距离，反应时间不到七秒，煞车也来不及。

台湾交通部长林佳龙4月3日已向总统蔡英文与行政院长苏贞昌口头请辞，府院肯定林佳龙负责任的态度，但觉得不宜在此时讨论此事。林佳龙4月4日深夜在面簿表示，他会坚守岗位做好善后工作，在抢救工作暂告一段落之际，不恋栈职位、负起完全责任，辞去交通部长一职。

交通部政务次长王国材上周日（4日）晚在台铁记者会表示，原先以为有51人死亡，但在第六节车厢发现的尸块经过脱氧核糖核酸比对，确认是已经罹难者之一，故正确的死亡人数更正为50人，已确认名字的有48人，还有两人没有家属出面指认；另外受伤有202人，住院37人，四人在加护病房。

清明连假首日（2日），台铁408次太鲁阁号从新北市树林发车前往台东，9时28分行经花莲大清水隧道撞上一辆从铁轨上方边坡滑落的工程车；列车失控出轨，造成重大死伤，八节车厢目前还有四节车厢在隧道待拖离。

肇事工程车负责人李义祥4月3日被花莲地方法院裁定50万元（新台币，下同）交保，花莲地检署随即提出抗告，花莲高等分院4月4日裁定李义祥撤销交保，发回地方法院重裁，法官裁定羁押。

李义祥4月4日下午被检警带回花莲地院前，首次拿著手稿逐字宣读道歉声明，对自己造成重大交通事故导致民众重大伤亡及社会的关注深表懊悔，并致上最诚挚的歉意。此时他不禁哽咽痛哭，强调自己一定会配合调查及侦办，负起应负的责任，不卸责推托，最后再对社会鞠躬致歉。

不过，稍早前罹难者家属对法院让李义祥以50万交保大表不满。不幸丧生的杨小妹的叔公痛哭流涕说，50条人命就用50万交保，“这个社会要有正义呀！”

对于住在花莲和台东的人来说，台铁是他们回家唯一的路，但政府长期未改善台铁积弊。过去10年来，台铁居然发生99起出轨事故，尤其2018年普悠玛自强号事故造成18人死亡、215人轻重伤时，从政府高层到台铁都承诺会尽全力改革整顿，此次又造成这么多的家庭悲剧。

家属：每次都说到，为何不改进

因此蔡英文4月3日去花莲抚慰罹难者家属时，一位痛彻心扉的家属不谅解地泣诉“我的心很痛，每次都说到，为何不改进？”还有人高声喊“台铁太烂了，不改革这绝不是最后一件（事故）！你们绝对不知家属有多痛！”

林佳龙4月3日分别向总统蔡英文与行政院长苏贞昌口头请辞，也在面簿发文指出，“请各界再给我一点时间进行善后工作，该负的责任绝不会逃避”。

总统府发言人张惇涵4月4日表示，林佳龙已表达他的立场，蔡英文肯定林佳龙负责任的态度，但目前还不是谈论这个问题的时间点。苏贞昌也认为林现阶段以抢修、抢通为先，把善后做好，也是负责任的表现。

对于李义祥既是义祥营造负责人，又同时是东新营造工地主任，台铁副局长朱来顺坦承相关单位未发现疏失。

台北市土木建筑学会理事长余烈指出，此事凸显了工程界长期“借牌”文化的陋习。李义祥的公司只有200万资本额，却能以东新营造的名义承揽台铁和公路总局等多项工程案1.4亿，不排除李和台铁关系良好方能得标。

（早报）

格魯吉亞感謝中國 提供防疫援助

当地时间4月5日，格鲁吉亚政府在首都第比利斯举行新闻发布会。格卫生部部长、格国家疾控中心主任、外交部副部长以及中国驻格鲁吉亚大使馆工作人员出席发布会。

格卫生部部长季卡拉泽、格国家疾控中心主任加姆克列利泽、格外交部副部长赫夫季夏什维利均表示，自格鲁吉亚疫情发生以来，中方一直同格鲁吉亚无私分享防控经验，多次提供宝贵医疗物资援助，此次更是雪中送炭提供疫苗，充分体现了格鲁吉亚与中国之间的深情厚谊。

中国疫苗已在多国广泛使用，其安全性和有效性得到国际社会的高度评价和积极认可，格方对中国疫苗十分信赖。接种疫苗是战胜疫情的关键所在。相信安全可靠的中国疫苗将在格鲁吉亚的抗击疫情工作中发挥重要作用。当地时间4月3日，中国援助格鲁吉亚的首批疫苗运抵。（央视新闻）



疫苗接種如火如荼 全球病例有增無減

尽管多国正如火如荼进行冠病疫苗接种，全球疫情仍然严峻，确诊和死亡病例增幅居高不下。全球累计确诊病例如今已达1亿3000万起，死亡病例总数超过280万起。

在疫情最严重的美国，疫苗接种速度虽然处于纪录高点，但单周感染人数触及2月底以来的最高水平。

数据显示，美国上周五（4月2日）破纪录地接种了400万剂疫苗，但同一天，美国新增近6万8000起病例，使每周感染人数达到2月底以来的最高点。

美国当天也有949人死于冠病，低于之前两天的每天超过1000人。美国当前的每周死亡人数，是10月下旬以来最低。

在全球疫情第二严重的巴西，上周六又有1987人死于冠病，是全球最高的单日死亡病例。巴西累计死亡病例为33万多起，累计确诊病例近1300万起。巴西今年1月暴发新一波疫情，导致医疗体系在近几周不胜负荷。截至上周五，巴西已为超过2400万人接种疫苗，其中1880万人或约8.9%人口接种了一剂疫苗，520万人或2.49%人口接种了两剂。

印度疫情比去年高峰期还严重

在疫情最严重的亚洲国家印度，昨天新增9万3249起病例，是去年9月以来的最高单日增幅。印度当前的疫情似乎比去年9月高峰期还要严重，过去一个月的病例增加了四倍多，疫情也是全球第三严重，但每日感染水平已与巴西不相上下。



印度金融中心孟买所在的马哈拉施特拉邦（Maharashtra）昨晚宣布5日起实施更严格的防疫封锁措施，包括傍晚起关闭购物商场、电影院、酒吧、餐馆和宗教场所；晚上至隔天早上7时也将实施宵禁，只有从事必要服务者获准外出。

马哈拉施特拉邦首席部长萨克雷周五曾指出，该邦半数以上的医院病床已被占用，医疗体系可能在15至20天内不堪重负，并透露可能须再次实施封锁。

在欧洲，第三度锁国的法国，周六有5273人在加护病房接受治疗，人数比前一天增加19人。不过，该增幅还是低于前一天的145人。法国总统马克龙已承诺增加病床，以护理重症患者。马克龙原希望无须第三度锁

国就可摆脱疫情，但传播能力更强的变种病毒株加上疫苗接种迟缓，使法国不得不向现实低头。预料新限制措施将进一步打击法国经济。

另一方面，英国证实有七人在接种阿斯利康冠病疫苗后出现罕见的血栓而死亡。

英国药品和医疗产品监管局周六称，截至3月24日，英国发现30人在接种阿斯利康疫苗后出现血栓和低血小板，当中七人死亡。英国已有超过1800万人接种阿斯利康疫苗，监管机构坚称这款疫苗是安全的。

澳大利亚也在调查一起血栓病例。澳洲4月2日发现有一人接种阿斯利康疫苗后出现血栓，目前正与英国和欧盟监管机构合作调查这起个案。（早报）

普京簽署法令 為執政至2036年鋪路

俄罗斯总统签署一项法令，为他继续执政至2036年铺平道路。

路透社报导，俄罗斯政府网站周一（5日）发布的一份文件显示，俄罗斯总统普京（Vladimir Putin）签署了一项法律，允许他在克里姆林宫2024年任期届满后再执政两届。

这项立法将为普京担任总统至2036年铺平道路。按照法律，普京可在2024年继续参加总统选举，如果连续竞选获胜，则有可能连任至2036年。

据报导，俄罗斯在去年7月为修宪举行公投。有逾78%选民支持修宪，同意总统普京可再参选两届总统，掌权至2036年。（早报）



馬前首相納吉 就貪腐案提出上訴



当地时间5日，一家马来西亚法院就前首相纳吉提出的上诉举行聆审。马来西亚吉隆坡高等法院曾于去年裁定，纳吉在所涉“一个马来西亚发展公司”（“一马公司”）前子公司SRC国际的案件中受到的7项指控罪名成立。

据半岛电视台5日报导，纳吉于当日早上抵达上诉法院，但没有回应记者的置评请求。

而他的辩护律师则表示，针对纳吉的裁决完全“非公正”。

此外，日经亚洲评论报

导称，纳吉的辩护律师收集了一份名单，上面“有300多个理由”可以撤销对他的定罪。

路透社报导称，去年，纳吉被判犯有刑事失信、贪污等罪名，被处以12年监禁和2.1亿令罚金（约合人民币3.5亿元）。此外，纳吉是马来西亚史上首位被定罪的前首相。

本次聆审日期定为4月5日至4月8日、4月12日至15日、4月19日至22日。这也是纳吉首次对SRC国际公司案的裁决提出上诉。（澎湃新闻）

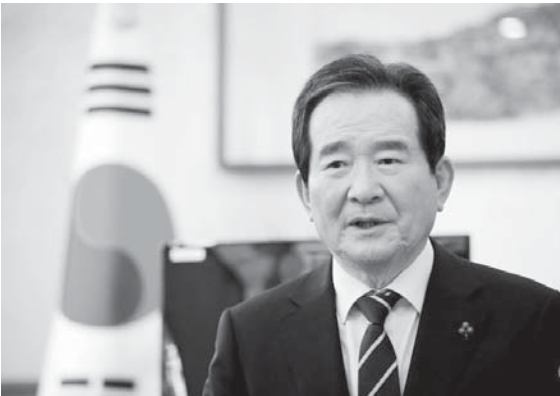
韓國總理丁世均 或於下週請辭

韩国媒体报导，韩国国务总理丁世均或将在结束中东访问后于下周向韩国总统文在寅请辞。

韩联社引述韩国执政党一位高官周一（5日）表示，丁世均近日将出访伊朗，亲自出面解决伊朗扣留韩国船舶和释放船长等问题。这名官员称，丁世均将在结束中东访问后于下周向文在寅表明辞意。

报导称，丁世均早在去年年底就有意辞职，但考虑冠病疫情防控形势和四七再补选等因素才推迟。据报导，四七再补选是韩国地方议员和地方政府各级领导再选和补选竞选活动，也是2022年韩国总统大选的前哨战，将于本月7日在韩国21个选区实施。

丁世均于1950年出生于全罗北道，是韩国执政党共同民主党党员。2016年6月，韩国国会选举丁世均为国会上半年议长，任期两年。丁世均于2019年底被文在寅提名为国务总理，并于2020年初通过国会表上任。他是文在寅自2017年就任韩国总统以来提名的第二名国务总理。（早报）



英國首位黑人女主教 對政府種族主義報告擔憂

当地时间4月5日，英国首位女性黑人主教罗斯·哈德森-威尔金森（Rt Rev Rose Hudson-Wilkin）接受媒体采访时说，她对由英国政府支持的种族和族裔差异委员会上周发表的一份关于种族主义的政府审查报告感到担忧。3月31日，英国政府委托种族和族裔差异委员会发布一份报告，报告宣称：没有足够证据证明英国存在系统性制度性的种族歧视，英国少数族裔在教育 and 经济上的成功应该被视为“其他白人国家的榜样”。此报告一出，在英国社会就遭到舆论炮轰，指报告言过其实，在种族问题上，英国绝不是“灯塔”国。

哈德森-威尔金森对媒体表示，在英国当黑人能成为公共场所的顾客，而不仅仅是清洁工和服务生时，才是真正的平等。（央视新闻）



東盟領導人將舉行會議 討論緬甸事態發展

东盟轮值主席国文莱周一（5日）在区域领导人会议上支持东盟领导人举行会议，讨论缅甸近期的事态发展。

路透社报导，马来西亚首相慕尤丁与文莱苏丹波基亚周一（5日）举行了会议。两国领导人在联合声明中说，已要求其部长和高级官员“为在印尼雅加达举行的东盟会议进行必要的准备”。他们说：“两国领导人都同意东盟领导人举行会议，讨论缅甸目前的事态发

展。”两位领导人对缅甸军方镇压示威者死亡人数上升表示关注，但没有透露会议将在什么时候举行。声明说：“我们敦促各方不要进一步煽动暴力行为，呼吁各方立即采取最大的克制和灵活性。”

据报导，尽管东盟国家长期以来不对盟国内问题发表评论，但印尼自缅甸2月发动政变以来一直领导著东盟成员国，鼓励通过谈判达成缅甸政变后的解决方案。（早报）

英將大規模冠病檢測 穩步重啓經濟

英国首相约翰逊表示，社会重新开放和疫苗接种计划如火如荼地进行著，英格兰每人将能够每周进行两次冠病检测，以追踪大流行。

路透社报导，约翰逊预计在周一晚些时候确认重新启动国际旅行和开放经济部门的计划。他说，这些新的大规模检测计划将可切断病毒的传播链，更早发现无症状病例。

随著欧洲大部分地区采取新一轮封锁措施来应对新一波病例，约翰逊制定了一项计划，在未来几个月内逐步放宽限制。这将对大流行期间受灾最严重之一的英国来说是一大提振。



约翰逊在一份声明中说：“我们在疫苗接种计划上继续取得良好进展，我们可以谨慎地执行放松限制的蓝图，而定期快速检测将更为重要，确保这

些努力不会被浪费。”

英国初级卫生部长阿尔加说，冠病检测试剂盒将分派到各个家庭和企业，民众也可以从药房或化验中心领取。他说，相信人们会（按照检测结果）进行隔离。阿尔加说：“人们在做正确的事情。”（早报）

英72議員簽署聲明： 疫苗護照具“分裂和歧視性”

英国政府计划近期在多场公共活动中试水使用“新冠疫苗护照”。据英国《卫报》报导，对于英国首相约翰逊计划推行的疫苗护照方案，一份由72名议员签署的声明称，疫苗护照具有“分裂性和歧视性”。

据报导，约翰逊计划试水疫苗护照的第一场活动是4月15日利物浦一家喜剧俱乐部举行的演出，其他公共活动还包括英格兰足总杯半决赛和决赛、在谢菲尔德举行的斯诺克世界锦标赛以及在哈特菲尔德举行的一场跑步活动。英政府将根据疫苗护照在这些活动中的实际效果评估是否推广使用此类护照。按照《卫报》的说法，疫苗护照认

证系统将允许人们经由一款手机应用或是凭藉一张纸质证书获得进入公共活动现场的资格，保持社交距离等有关防疫措施也会相应减少。疫苗护照将显示持证者是否接种过新冠疫苗，最近一次新冠病毒检测呈阴性的时间等信息。

然而，包括资深保守党议员在内的一些议员反对使用疫苗护照。一份由72名议员签署的声明称，疫苗护照具有“分裂性和歧视性”。反对党工党领袖斯塔默表示，疫苗护照的想法很“不英国”。一名政府科学顾问则警告说，疫苗护照会让人们产生“虚假的安全感”。（央视新闻）

泰國夜店暴發集體感染 政府考慮下令關閉

泰国首都曼谷夜间场所暴发集体感染，政府考虑下令关闭以防止冠病疫情进一步扩散。

泰国冠病疫情管理中心助理发言人阿皮萨迈周一（5日）表示，该国当天新增194起冠病病例，其中大多数来自曼谷娱乐场所，以及近日暴发冠病疫情的那拉提瓦监狱。

阿皮萨迈表示，当局已令受影响的夜间场所关闭，直到消毒工作完毕为止。卫生官员说，他们正在考虑命令关闭曼谷娱乐场所两个星期，以遏制病毒的传播。

另外，泰国卫生部长次吉迪普周日（4日）在疫情管理中心发布会上表示，陶公府那拉提瓦监狱暴发集体感染，当地防疫机构立即对相关人员进行了全面病毒检测筛查。

截至当日下午1时，冠病确诊人数上

升至120人，包括95名囚犯和25名工作人员。目前该监狱内已经建起了一所拥有200多个床位的方舱医院，收治了92名无症状或症状较轻的确诊囚犯，症状较重的3名囚犯被送往当地医院治疗。

该监狱共有2334名在押囚犯，97名工作人员。卫生官员透露，有超过1000人与确诊患者有接触。目前该监狱已全面禁止人员进出，所有高风险人员已被隔离并接受冠病病毒检测筛查，同时加紧为工作人员和医务人员接种冠病疫苗。

事件发生后，泰国司法部发出紧急通知，4月5日至5月5日，全国143所监狱暂停探监、囚犯暂停外出工作、暂停转移囚犯、禁止外来人员进入监狱、新囚犯需隔离14-21天并接受至少2次冠病病毒检测。

（早报）

分類廣告

HWANG PARABOLA
留 在 家 里 看 衛 視
中國60頻道、台灣、香港、印尼
黃氏，您可信賴的老字號！
0878 80363537, 0822 82278911

AHLI BOCOR RUMAH
專修漏房屋建築, 擔保
聯繫電話：0813 1957 7858

紐約上萬人遊行 抗議仇亞暴力

长期以来，由于人口较少、政治影响力较低等因素，亚裔在美国社会中经常遭遇排挤、歧视和霸凌。在新冠肺炎疫情暴发后，美国一些政客为了政治私利肆意甩锅推责，煽动和助长排外情绪，令针对亚裔的歧视事件和犯罪激增。

尽管近来美国社会反对仇视亚裔的呼声不断，但针对亚裔的犯罪事件仍在发生。

当地时间4月4日，美国纽约市上万群众走上街头，抗议近期不断在纽约市和全美发生的针对亚裔的种族歧视及暴力事件。

央视记者 徐德智：纽约在过去一段时间每个周末都有这样的抗议示威活动，今天这一场看起来规模是最大的一场。之前就有预告说，今天大约有200个团体将参与到这一次的反歧视亚裔的活动当中来，但实际上根据我们刚才跟现场组织者的沟通，他们表示今天最多可能会有500个团体加入到游行示威。那么除了我身后的广场站满了人之外，实际上在广场街道的另外一边，人们其实也在前面站满了整个街道。

活动主题是“停止仇恨犯罪、反对种族歧视、捍卫亚裔权益”，活动主办方表示，亚裔在美国社会遭到歧视的事件时有发生，但过去一段时间达到了高峰，而美国各级政府官员鲜有实际行动。这次活动目的之一，就是向政府表达不满。

亚裔维权大联盟总召集人 陈善庄：他们不了解亚裔的呼声，整天在抹黑，希望我们今天做抗争、示威，向美国政府发出一个信号，说你要重视我们，不要把我们当透明。

有不少抗议者高举“停止仇恨亚裔”“停止歧视”“仇恨才是病毒”等标语，表达诉求。有抗议者还带著子女老人



一同前往，表达对活动的支持。

抗议者：这个是我女儿画的，她哭了，她哭了是因为亚洲人，长久以来在美国遭遇了一些不公平的待遇。

除了亚裔民众外，包括其他少数民族裔的团体也参加了当天的抗议。

抗议者尼娅：仇恨一人就是仇恨全部，我希望所有人能够一起生活，共同存在，人与人之间不应该有这样的仇恨，我觉得非洲裔团体和亚裔团体有不同，但是我们需要搁置异议，团结起来为我们人生奋战。

据主办方介绍，活动已申请到官方许可，纽约市警方也安排了警力维持秩序并保护参与者安全。也有警察与抗议者合影，力挺亚裔反歧视。

央视记者 徐德智：在完成了集会之后，我们可以看到整个的抗议示威队伍开始走向曼哈顿的大街，现在正在前往布鲁克林大桥，稍后将会通过布鲁克林大桥。就在街道两旁也可以看到很多支持者向这

次的游行进行致意。

由于人数众多，布鲁克林大桥出城方向车道被完全封闭，抗议者陆陆续续走上大桥，时间持续了超过半小时。

央视记者徐德智：游行的队伍是已经走上了布鲁克林大桥，实际上抗议者希望通过他们今天这个活动，能让更多人听到他们的声音，让他们能更加重视亚裔团体在美国的安全。

此次游行提出了五大诉求，包括了呼吁政府遏制仇恨犯罪苗头、要求政客立即停止诋毁亚裔言论、呼吁各地执法部门严惩仇恨犯罪、提供亚裔社区更多反歧视帮助、为多元化社区促进团结提供更多资源和保障。

在过去一段时间纽约市及全美仇视亚裔的暴力犯罪呈现明显上升趋势。尽管数个周末以来，亚裔抗议在全美多个城市举行，但过去一周仅纽约仍有多起恶性亚裔遭仇视事件发生。

（央视新闻）



澳女子死於舊物回收箱 警方：意外事件

4月5日电当地时间4月5日早上7点左右，澳洲当一家购物中心外的旧物回收箱里，发现了一名女子的遗体，警方和医护人员称这是次“意外事件”。

据今日俄罗斯报导，昆士兰州当地居民发现这名30多岁的女子后即刻报警，警察和医护人员到达现场后，发现该女子已死亡。现场视频显示，昆士兰消防和应急服务人员使用了电动工具，将旧衣回收箱切开并把遗体取出。

警方称，这起事件被视为一场悲剧，并表示这名女子是开车去购物中心的，在她伸手进去的时候，箱子的盖子撞到了她。

警方表示，该女子被困在回收箱内的原因还不明晰，最初调查未发现明显的犯罪行为，这起死亡事件现已被当作“意外事故”处理，受害人的身份仍在确认当中。（海外网）



Riot police are pictured in the Belfast suburbs on Sunday

北愛警方連續三晚遭襲擊

当地时间4月5日，北爱尔兰警局承认，4日晚，在安特里姆郡的纽敦阿比（Newtonabby）和卡里克弗格斯（Carrickfergus）两个地区，有人向警察投掷汽油弹和砖块。

4月3日，在纽敦阿比地区，试图阻止骚乱的警察遭到30枚汽油弹袭击，冲突中3辆汽车被劫持并被放火焚烧。警方称袭击人群有大约二三十人，是一场“精心策划的袭击”。

4月2日晚，在贝尔法斯特和伦敦德里发生的暴力事件中，共有27名警察受伤。

（央视新闻）



關塔那摩監獄 最神秘設施已關閉

美国军方上周日（4日）表示，关塔那摩监狱保密程度最高的单元“7号监仓”（Camp7，又称“白金营”，Camp Platinum）已关闭，关押在此的所有囚犯已经转入其他监仓。

据美联社消息，美国南方司令部在一份声明中说，“7号监仓”中的囚犯已被“安全地转移到了5号监仓，没有发生任何事件”。

但军方没有透露转移发生的时间，以及有多少囚犯被转移。此前，5号监仓基本上处于闲置状态，紧接著拘留其他在押人士的6号监仓。官员曾表示，约有14名男子被关押在7号监仓。目前，关塔那摩两个监仓约关押有40名囚犯。

据报导，关塔那摩7号监仓于2006年12月开设，曾被美国中情局用于秘密拘留和酷刑讯问。长期以来，美军拒绝承认7号监仓存在，并从未允许记者到访。2017年，7号监仓一名囚犯披露，该设施的犯人每天都遭到心理折磨。

美国国内和国际上的维权人士批评美国政府对关押在关塔那摩的囚犯严刑拷问，进行精神、肉体、宗教上的侮辱和折磨以及非法扣押，严重侵犯人权。

（海外网）

武裝分子炸毀監獄辦公樓 尼日利亞1844囚犯逃脫

当地时间4月5日，尼日利亚伊莫州惩教署发表声明称，在凌晨2时15分左右发生的袭击事件中，武装分子使用炸药炸毁了监狱办公大楼，进入监狱后武装分子强行释放了共1844名在押囚犯，其间袭击者与监狱值班的安保人员发生激烈交火。

袭击期间，有35名囚犯拒绝逃脫，目前还有6名囚犯自愿返回该监狱。

4月5日凌晨，一夥不明身份的武装分子袭击了位于尼日利亚伊莫州首府奥韦里的一处监狱以及附近的伊莫州警察司令部。

（央视新闻）



新加坡8人非法售賣電子煙 共罰17萬2500新元

从去年11月至今年2月，新加坡8人在网上非法售卖电子烟，结果被卫生科学局罚款一共17万2500新元。

8人年龄介于26岁至41岁。他们是向海外供应商购买违禁品，然后通过不同社交媒体和电子商务平台兜售。卫生科学局起获超过5万元的电子烟和相关产品。

俗称电子烟的烟草电子蒸发器（e-vaporiser）靠电池驱动，让用者吸入蒸发的尼古丁。这类器具包括电子烟、电子烟管、电

子雪茄等。

当局提醒公众，根据烟草（广告与销售控管）法令，贩售或提供商品贩售，进口或分销电子烟和相关产品是违法的。

一旦罪名成立，初犯者可被判高达1万元罚款、或面对长达6个月监禁，或两者兼施，重犯者的最高刑罚倍增。

根据文告，从2018年1月至今年2月底，43人因违法售卖电子烟而被提控，最高罚款为9万9000元。（早报）

孟加拉渡輪相撞 至少26人死

孟加拉首都达卡附近地区周日傍晚发生沉船事故。截至周一下午，已有至少26人在事故中丧命。

中通社报导，当地时间周日（4日）傍晚6点左右（新加坡时间晚

上8点左右），一艘载有约50名乘客的渡船在距离达卡约20公里的纳拉扬甘杰地区与另一艘船发生碰撞后沉没。

消防与民防部门官员艾尔沙德·侯赛因表示，截至周一（5日）下

午，救援人员已发现26名死者。目前，沉船已被打捞上岸，相关救援行动仍在继续。

据报导，撞船事故发生是在达卡南部的一条河流。警官侯赛因表示，事发当时，该艘渡轮正从距达卡约20公里的纳拉扬甘杰出发，驶向蒙希甘杰。

孟加拉国境内河流众多，船运是主要交通方式之一。

由于不少船只年久失修，加上超载、恶劣天气等因素，沉船事故时有发生。

（早报）

比利時海關過去42天 查獲超27噸毒品

当地时间4月5日，比利时通讯社援引该国安特卫普市检察院发布的消息称，比利时海关联合比利时联邦检察院、联邦警察及安特卫普市检察院，过去42天内在安特卫普港共查获27.64吨可卡因，涉案金额高达13.82亿欧元。仅在4月2日晚间至4月3日凌晨，执法人员就在安特卫普港869号码头的一个集装箱里查获约11吨可卡因。

自2018年年底以来，比利时方面对一款手机加密通讯软件展开司法调查，原因是在前期调查中发现越来越多贩毒分子通过该软件进行交流。据悉，开发这款软件的公司总部设在加拿大温哥华，并在加拿大与美国运营。

比利时警方中的专业人员已截获大量通过该通讯软件发出的贩毒信息，并成功将其破解。安特卫普港的缉毒行动也正是基于这些破解的数据。

安特卫普市检察院表示，对相关贩毒分子的调查还将持续。

（央视新闻）



全球“芯”急 衝擊汽車行業

进入第二季度，全球芯片紧缺问题仍在冲击主要车企。除了铃木汽车外，美国福特汽车公司也在近日宣布将进一步削减几个工厂的产能。

虽然主要芯片代工企业正计划投入巨额资金扩充产能，但预计芯片短缺问题可能很难快速解决。

今年，全球车企面临的供应链挑战一个接一个，在疫情之外，美国得州的冬季风暴、日本芯片工厂著火，以及近期的苏伊士运河堵塞事件等，都进一步加剧了关键零部件的紧缺，这其中，当然是以芯片问题最为严峻。

据IHS Markit的最新估测，芯片紧缺问题可能在第一季度冲击到全球130万辆汽车的生产，这一规模比此前预期进一步提高了30万辆。

该机构预计，第二季度的风险可能与第一季度一样严峻，而芯片市场的供需到第四季度才会稳定下来。

韩国现代集团北美首席执行官何塞·穆尼奥斯：芯片紧缺问题影响著所有人，我们也不例外，我们希望在接下来的四到五个月内情况会有所好转，大概是在第三、第四季度会有所

复苏。

这些可能还是相对比较乐观的预期。美国最大的芯片代工工商，同时也是全球主要芯片代工企业之一的格芯则认为，芯片供不应求的情况可能会一直持续到2022年。该公司计划在今年投入14亿美元，并可能在明年扩大一倍投资用以扩能。

而在亚洲，作为全球最大芯片代工企业的台积电更是在近日宣布将在



未来三年投入1000亿美元以提高芯片产能，这是之前三年支出水平的两倍多，同时也是纪录最高水平。

不过，在紧缺局面之下，这些大厂的产能集中问题也引起了一定的担忧，而是否拥有可替代性的第二芯片供应源，也成了科技领域投资者在衡量投资标的时的一大考虑因素。

美国投资咨询公司ACME Capital联合创始人 汉尼·纳达：投资者也在问所投公司，你们的供应链怎么样？我想很多人现在都在想，万一将来有什么意外，可以从哪里获得替代性供应。

上周，拜登公布基础设施建设计划，将芯片生产纳入其中，受到关注，而几名知情人士透露的消息称，拜登政府目前正在研究四个主要领域的供应链压力测试，其中就包括半导体芯片。

（央视财经）

曾獲中國永久居留證 “歐元之父”蒙代爾去世

据意大利《新闻报》当地时间4月5日报导，诺贝尔经济学奖得主、欧洲货币联盟的理论构建者之一罗伯特·蒙代尔（Robert A. Mundell）4日上午在意大利锡耶纳省的住所去世，享年88岁。

当天是西方的复活节、中国的清明节，蒙代尔之子比尔公布了这一沉痛的消息：“我父亲几小时前去世了，愿他安息。难以置信这是在复活节。更不可思议的是，我昨晚梦见他恢复了精神，而且神志清醒，就像我亲眼目睹了他的复活。”

罗伯特·蒙代尔（Robert A. Mundell），加拿大经济学家，1999年诺贝尔经济学奖获得者，因成功把新制度经济学理论的精髓推广到货币理论中，创造性地设计欧元制度，被国际学术界誉为“欧元之父”。

蒙代尔出生于加拿大安大略省，毕业于不列颠哥伦比亚大学和华盛顿大学，后在伦敦政治经济学院读研究生，1956年获美国麻省理工学院经济学博士学位，毕生致力于经济学研究。

★1957-1961

1957年在完成芝加哥大学的带奖学金的博士后项目之后，蒙代尔开始在斯坦福大学教授经济学。之后在1959到1961年期间在约翰·霍普金斯大学的保罗·尼采高等国际研究院教授经济学。

★1961-1971

1961年在国际货币基金组织任职，在1966年到1971年期间，蒙代尔作为芝加哥大学的经济学教授回到学术界，出任芝加哥大学经济学讲座教授及《Journal of Political Economy》编辑。

★1974年起

担任哥伦比亚大学经济系

教授，2001年升任大学讲座教授，并长期占据哥伦比亚大学的最高学术排名。

★1989年

被麦吉尔大学任命为经济学教授。

★20世纪70-90年代

在20世纪70年代，通过蒙代尔在货币动态和最优货币形式的开创性研究，他为欧元的诞生奠定了基础，并因此获得了1999年的诺贝尔经济学奖。

在此期间，他继续担任联合国、国际货币基金组织、世界银行、欧盟委员会、美国联邦储备委员会、美国财政部、加拿大政府以及其他国家的经济学顾问。

★2009年起

出任香港中文大学博文讲座教授。

截至2021年，罗伯特·蒙代尔获超过五十个大学颁授荣誉教授和荣誉博士衔，亦曾担任多个国际机构及组织的顾问，包括联合国、国际货币基金、世界银行、欧洲委员会、美国联邦储备局、美国财政部等。

蒙代尔主要的学术成就有动态货币领域的开创性研究并提出最优货币区理论，推动供给侧经济学的发展并为欧元的诞生奠定了基础。

蒙代尔的主要学术成就：

最优货币区理论

1961年，蒙代尔在《美国经济评论》杂志上发表了一篇文章为《最优货币区理论》的论文。多年来蒙代尔始终推崇固定汇率制度。固定汇率制度意味著各种主权货币之间的汇率波动幅度很小，在国际贸易中使参与者只需面临很小的汇率波动风险，从而有效促进国际贸易发展。

“蒙代尔-弗莱明模型”

即通常所说的经典M-F模型。该模型指出，在没有资本流动的情况下，货币政策在固定汇率下在影响与改变一国的收入方面是有效的，在浮动汇率下则更为有效；在资本有限流动情况下，整个调整结构与政策效应与没有资本流动时基本一样；而在资本完全可流动情况下，货币政策在固定汇率时在影响与改变一国的收入方面是完全无能为力，但在浮动汇率下，则是有效的。

“不可能三角”

不可能三角（Impossible trinity）是指经济社会和财政金融政策目标选择面临诸多困境，难以同时获得三个方面的目标。在金融政策方面，资本自由流动、固定汇率和货币政策独立性 三者也不可能兼得。

与中国有一定渊源

罗伯特·蒙代尔与中国有一定渊源，对中国经济社会问题有较多研究。

蒙代尔生前多次到访中国，曾在中国人民大学财政金融学院开设了一门经济学讲座（现名“黄达-蒙代尔经济学



级和当前市场环境下，我们将能取得有利的利率。”

不过他也強調，所有借贷必须以负责任和可持续方式进行。。因为政府现在进行的借贷将由未来世代偿还。因此，提呈的SINGA法案对可借贷的基础设施项目以及借贷数额设下严格保障措施。

新加坡政府的借贷顶限为900亿元，这是根据我国下来15年将发展的长期基建项目而制定的。

（早报讯）



70歲退休時代來了？ 日本正式實施新規

企业要为有意愿的老年人提供就业机会，直到他们70岁为止 ——4月1日起，修改后的日本《老年人雇用安定法》正式实施。

这是否意味著，日本开始进入70岁退休时代？

对此，日本社会普遍认为，虽然这部法律在现阶段并不具有强制效应，但政府修法的根本目的是在为推动70岁退休做准备，将来70岁退休或将成真。

据日本媒体报导，修改后的《老年人雇用安定法》于去年3月表决通过。4月1日正式实施后，日本企业可以通过提高或取消退休年龄以及返聘等方式，为有意愿工作到70岁的老年人确保就业机会。

目前，这部法律并不具有强制效应。按照规定，作为雇佣的一方，企业须为那些原本在65岁退休的员工再就业做好保障。

而年满65岁的企业员工可以自愿留在原公司，也可以选择到其他公司再干5年，直至70岁后退休。

实际上，针对退休年龄的问题，日本政府已经多次修改法律。

20世纪70年代以前，日本普遍施行的是55岁退休制。70年代后，日本出台60岁退休政策。

1986年，日本《中老年人就业促进法》正式更名为《老年人雇用安定法》，规定企业有义务尽量雇佣劳动者至60岁。

2004年，日本首次修改《老年人雇用安定法》，明确规定用人单位必须确保对65岁以下老年人的雇佣。

2013年，再次修订的《老年人雇用安定法》正式实施，规定企业有义务采取措施保障老年人就业，特别是对年满60岁且有工作意愿的老年人应保障其工作到65岁。

法律一再修订

相关法律的一再修订，背后的原因其实很简单——日本少子化、老龄化问题越来越严重，引发社会性的劳动力危机。

截至2020年9月15日，日本65岁以上老年人约有3617万人，比前一年增加30万人；65岁以上老年人在总人口中所占比例高达28.7%，比前一年同期上升0.3个百分点，在全球高居榜首。

老龄化的同时，日本少子化趋势进一步加剧。

统计显示，2019年，日本新出生人口首次跌破90万，仅为86.4万人；综合出生率为1.36，创2007年以来最低水平；新出生人口比上一年减少5.4万人。日本多个村镇甚至全年没有一名新生儿。

与此同时，2019年日本死亡人数达137.6万人，这意味著当年日本人口减少51.2万人，首次减员超50万人，连续11年人口下降。

而2020年，据日本政府预测，该国新生儿人数将进一步下降至约84.5万人。

少子老龄化时代的到来，导致日本的劳动人口减少。据日本媒体统计，20世纪七八十年代，大约10个在职员工供养1名65岁以上老人；2015年，则缩小到2.3人供养1名；预计到2065年，将由1.3人供养1名65岁以上老人。

目前在全球，承受巨大养老压力的不止日本。

近几十年来，不少国家都不同程度地提高了退休年龄，世界主要经济体的退休年龄普遍在65岁以上。

原因也同样简单——全球人均预期寿命的延长。

根据国际货币基金组织的研究报告，过去70年，人类预期寿命从46岁延长至73岁；到2050年，人类的预期寿命预计还将继续延长4年，至少有91个国家和地区的人口平均寿命将超过80岁。

老龄化必然会带来高抚养比问题，意味著劳动年龄人口需要负担更多的非劳动年龄人口。

去年，一家综合家电销售企业“野岛”实行员工可以工作到80岁的雇佣制度，引发日本社会大讨论。

这家企业表示，如果员工愿意，在身体条件允许的情况下，允许以临时员工身份与公司签订一年期合同。他们可以工作到80岁退休，甚至80岁以后依然可以来公司工作。

这也是到目前为止，日本企业在鼓励延迟退休方面最大的动作。

除此之外，一项调查显示，64%的日本人出于经济原因，愿意达到退休年龄后继续工作。

隨著退休年龄的不断延迟，也有日本媒体表示，延迟退休员工存在待遇不佳的问题。有调查显示，一些延续退休的员工收入较60岁以前减少30%至70%。

或许正因此，日本此次与修改后的《老年人雇用安定法》一同出台的，还包括《老年人就业稳定法》《就业保险法》和《劳动者事故赔偿法》等6部相关法律，特别要求面向中小企业，推行“同一劳动同一薪酬”制度。

有分析也认为，隨著全球多地延迟退休成为常态，要关注高龄就业人员的就业环境是否有保障、老年群体与年轻群体的福利待遇会不会相差很多。相关法规或管理措施如果不到位，都将引发各类社会问题。（工人日报）

日本央行 啓動數碼貨幣試驗

当地时间4月5日，日本央行表示，将从今日起开始对中央银行数码货币进行示范测试。

日本央行介绍，数码货币是可以与现行流通的纸币和硬币一样使用的电子货币，虽然“目前还没有发行的计划”，但是因为多国的中央银行都在进行相关研究，所以日本央行为了确认数码货币发行和流通等基本功能而从5日开始进行试验。该试验将在系统上进行，试验时间预计为1年，将到明年3月结束。日本央行的数码货币试验除了验证数码货币的发行和流通等基本功能外，还将验证货币所需具有的更高级功能，例如设置货币持有量上限等。之后，如果有必要的话，日本央行可能将进行一项测试性试验，考虑让私营企业和消费者参与其中。

日本央行认为需要从现在开始进行应对将来环境变化的准备，今后也要确保结算系统的稳定性和效率性。

日本广播协会（NHK）评论认为，中国在数码货币领域处于领先水平。（央视新闻）

新加坡政府提出 國家重大建設借貸法令

新加坡副总理兼经济政策统筹部长及财政部长王瑞杰周一（5日）在国会对国家重大建设借贷法令（Significant Infrastructure Government Loan Act，简称SINGA）提出一读，让政府在新法令下，通过借贷来资助国家重大基础设施项目。

为确保政府尽责和可持续地借贷，SINGA法令设有严格法律保障机制，包括借贷顶限为900亿元，每年总利息成本不得超过50亿元。

此外，借贷所资助的基础设施项目

成本必须至少40亿元，所建造的基础设施能用上至少50年，并对新加坡国家经济、环境和社会可持续起著至关重要作用。这些基础设施也必须由政府持有和掌控。

王瑞杰今天下午在面簿贴文说，透过SINGA的借贷，能让政府把庞大的基础设施成本，以公平和具效率方式分摊至各世代。

他说：“这是代际公平的做法，而且这做法让政府利用债务市场来推动新加坡长期发展。在新加坡的AAA信贷评

衷心祝福

陳代沂 摯友 賢伉儷

Mr. & Mrs. Hendrik Suhardiman

梁圓安 摯友 賢伉儷

Mr. & Mrs. Nio Yantony

郎

令

內侄

長貴君 與

Max Suhardiman

吳詩琳小姐

Selena Mranata

結婚誌喜

百年好合



永結同心

俞雨齡 黃春蘭

敬賀

2021年清明公祭軒轅黃帝典禮 在陝西舉行

(陕西讯)辛丑(2021)年清明公祭軒轅黃帝典禮4日在陝西黃帝陵舉行，并与台湾公祭典禮同步視頻連線，兩岸共祭中華民族的“人文初祖”軒轅黃帝。

軒轅黃帝陵寢黃帝陵位於陝西黃陵縣，被譽為“中華第一陵”，多年來前來拜祭的港澳台同胞和海外華僑華人已逾萬人次。黃帝陵不僅承載著中華民族最久遠的歷史記憶，也維繫著海內外中華兒女最厚重的民族情感。

巍巍橋山下，公祭典禮在有“九五之尊”含義的9時50分正式開始，參祭人員現場集體肅立，擊鼓鳴鐘。鼓聲雄渾，鐘鳴悠遠，表達了全體中華兒女對“人文初祖”軒轅黃帝的無限景仰和



大手牽小手 大專校院學生投入反毒教育宣導

教育部應用「大專校院防制學生藥物濫用服務學習模式方案」，鼓勵大專校院發揮社會責任，讓學生投入反毒教育宣導，發揮「大手牽小手」及「學生服務學生」的拒毒預防效果。2021年全國計超過50所大專執行本方案，學生能在「服務學習」過程中反思與互惠，並發揮力量影響改變社會。

「服務學習」結合服務與學習，是一種經驗教育的模式，系透過社會服務活動與結構化設計的反思過程，完成服務的需求，並促進服務者的學習與發展。為讓反毒教育向下扎根，培訓大專學生設計活潑、親和的反毒教案，安排觀摩演練及試教，

調整宣導方式，投入鄰近高中職、國中小進行反毒教育宣導，學生從中學習到觀察與解決問題能力，也藉服務學習精神，從關懷、感動、行動與分享的价值中，啟發在課堂中學不到的知識與經驗。

適逢「兒童節」，為保障兒童生存權、保健權、受教育權、撫養權等權利、改善兒童生活、反對虐待兒童



第31屆洪洞大槐樹文化節尋根祭祖大典在山西洪洞舉行。

(临汾訊)第31屆洪洞大槐樹文化節尋根祭祖大典4日在山西洪洞舉行。來自中國18個省市(區)大槐樹移民後裔代表及社會各界人士聚首於此，共祭先祖，共話同根親情。

明代，在山西洪洞一顆粗壯的古槐下，官府集結萬民，遣送四方。600年後，大槐樹移民子孫繁衍遍布中國各地，並輾轉遷徙海外。每年祭祖時節，散落在海內外的游子便會向祖籍大槐樹聚攏，逐漸成就了洪洞“天下故鄉、華人老家”的美譽，回家祭祖緬懷先輩成了各地華人的傳統習俗。

此次文化節以“華夏根祖聖地，幸福老家洪洞”為主題，從3月29日開始，為期10天，4月4日為主祭日。

當日9時，尋根祭祖大典開始，大典分為“開場”“布供”“樂舞祭”三個篇章。在“布供”環節，來自山東、河南、河北、江蘇、陝西等地的移民後裔代表依次向大槐樹移民先祖敬獻三牲、五穀、肴饌、18種水果以及美酒和花籃，表達了槐鄉兒女對移民先祖的緬懷之情。

洪洞大槐樹文化節迄今已成功舉辦31屆，現已成為海內外頗



祭祀方陣。

無比感恩。

据悉，典禮共有唱《黃帝頌》、敬獻花籃、恭讀祭文、向軒轅黃帝像行三鞠躬禮、樂舞告祭等環節。最後，一條“中華巨龍”在鼓樂聲中緩緩升空。隨後民眾依次瞻仰軒轅殿，拜謁黃帝陵。對第一次參加公祭典禮的沈木輝而言，“尋根覓脈”是他最直觀的感受。

作為俄羅斯福建總商會名譽會長的沈木輝於2000年移居俄羅斯，家人也隨之一同前往。“我非常看重中華文化的傳承，此次典禮讓我觸動很深，慎終追遠才能尋根傳承，日後一定會再帶家人前來參祭。”

據了解，與去年相比，今年清明公祭典禮呈現以下三方面特點。一是典禮再提升，充分彰顯傳統文化魅力。二是活動主題突出，匯聚民族復興偉力。三是完善網絡祭祖平台，增強互動體驗。

歷年來，清明公祭軒轅黃帝典禮都是海內外炎黃子孫“溯源、尋根、凝心、鑄魂”的傳統盛事，更是傳承中華民族優秀傳統文化，堅定文化自信，匯聚民族力量，激發愛國熱情，增強中華兒女歸屬感、認同感和榮譽感的盛典。(中國僑網)

“親情中華·為你講故事”網上夏(春)令營 廣西營開營

(南寧)由中國僑聯主辦，廣西僑聯承辦的2021“親情中華·為你講故事”網上夏(春)令營廣西營近日開營，來自巴塞羅那孔子文化學校103名營員(2個學習微信群)通過微信群，共同開啟跨越時空的“尋根文化之旅”。

開營儀式上，中國僑聯副主席隋軍勉勵同學們珍惜光陰，認真快樂地學習，認知精妙的中國語言文字、掌握實用的語言學習技巧，感悟博大精深的中華傳統文化、了解日新月異的中國發展成果，並且嘗試用住在國語言把這些有趣的故事講給當地的同學和朋友聽，為傳承中華文化、構建人類命運共同體貢獻自己的一份力量。

据悉，為推進海外華文教育工作，保持海外華裔青少年學習漢語、了解中國國情和感知中華文化的熱情，中國僑聯以微信為載體，通過“凱叔講故事”等節目平台進行授課，講述包括姓氏起源、成語寓言、名著名人、人

新冠疫情

中印尼華人清明節掃墓祭祖

“因為新冠疫情，今年已是連續第二年沒有辦法回乡扫墓祭祖了，只能委托老家的亲人代为打理父辈墓园、上香烧纸祭拜”。4日，中国传统清明节，年过七旬的二代华人郭居仁在电话里对中新社记者介绍著。

从印尼苏门答腊岛迁居首都雅加达已数十年的郭居仁，以前每年清明节期间都会回苏门答腊岛乡下扫墓，因为那里是先辈从中国漂洋过海到印尼的落脚点，有父辈的墓园。

延续中国的传统，清明节前后10天里扫墓是印尼华人一代传一代的习俗。郭居仁说，尽管路途遥远，交通不便，但回乡扫墓是他迁居雅加达后几十年不变的“遵循”。

去年3月印尼开始暴发新冠疫情，至今仍未得到控制。“因为疫情防控规定，连续两年的清明节回不了乡下”，郭居仁说扫墓大事只好委托乡下亲人代行。“老家亲人已传来视频，父辈墓园打理得干干净净”，郭居仁说愿祖先保佑子孙平安，也保佑疫情早点过去，生活恢复如常。除了扫墓，清明祭祖是印尼华人延续超百年的传统。每年4月，从月初延续到月底的“春祭”，成为印尼华社一年中最为繁忙的时间。在正常年份，印尼百家姓协会都会挑选4月的一个周末在雅加达举行一场各姓氏共同祭祀中华始祖黄帝的“祭祖大典”。万隆等建有华人“百氏祠”的城市，也会举办集体祭祖大典。

各姓氏除了派代表参加以上大典，还会在各姓宗祠举行春秋两季祭祖仪式，春祭就是清明节所在的4月，秋祭在中秋节当月。据悉，仅雅加达就建有70多个华人姓氏的宗祠。

成立于1907年、已有110多年历史的棉兰“江夏堂”公所是印尼北苏门答腊地区黄姓华人的宗社团，该社团于1922年购置土地开辟义山、建立“江夏义亭”，拥有宗族墓地。每年春秋两季习俗的延续成为当地黄姓族人与祖籍国故土文化连接的精神纽带。

该公所荣誉主席黄印华说，去年4月印尼政府实施大规模社区限制防疫措施，人们都出不了门，扫墓祭祖就停了一年。当前政府实行的是小规模社区限制防疫措施，“各家各户基本上都在清明节前去扫了墓”。(中新网)

祖籍中国福建南安市的黄印华自1987年至2018年担任“江夏堂”公所主席。他说，华人是印尼社会最为自律的族群，大家都能遵守政府的防疫规定。中国抗疫的成功经验也让人们认识到遵守规定的自律对战胜疫情的重要性。

“虽然集中祭祖的仪式暂时没有了，但是各家各户在自家的祭祀还是有的”。黄印华说，慎终追远毕竟是中华儿女代代相传的价值观。(中新网)



中国侨联副主席隋军在开营仪式上致辞。

文地理、风景名胜、历史溯源、安全知识，以及当代中国故事、时代精英等在内的知识，让海外营员通过“听、看、读”音视频故事，感受博大精深的中华传统文化，学习荟萃古今的名著经典，领略千滋百味的中华美食。

这是广西侨联连续两年承办中国侨联主办的“亲情中华·为你讲故事”网上夏(春)令营。为进一步丰富授课形式和内容，与海外营员进行良好

互动，充分展现“广西营”的独特魅力，广西侨联将通过短视频向海外营员讲述秀美广西、民俗文化、特色美食和历史传说，并每期开设2节中(英)文教学的线上直播课程，内容包括：广西“三月三”故事、绿在南宁、南宁的味道、广西壮锦等，全方位展示广西壮族三月三文化的深厚底蕴和靓丽特色。2021年广西网上夏(春)令营活动共分为5期，将持续到7月30日。(中国侨网)

山西洪洞舉辦第31屆大槐樹尋根祭祖大典 傳承祭祖習俗守望鄉愁

具影响力的一个重要民俗活动。而被列入国家级非物质文化遗产名录的大槐树祭祖习俗，传承了600年以来民间祭祖习俗的精华，浓缩成9项议程。

据了解，此次大槐树文化节还包括洪洞全域旅游专家研讨会、洪洞名优产品与非遗产品展销、第十三届洪洞“回家·悦生活”美食街等8项活动。

洪洞大槐树景区相关负责人表示，举办这次大槐树文化节，是洪洞县响应山西省“游山西，读历史”和临汾市“寻根·铸魂·悦生活”旅游品牌创建活动，通过发挥大槐树移民文化独特的亲和力感召力，唱响洪洞文化旅游品牌，打造国际知名文化旅游目的地。

元末明初，洪洞大槐树下发生了中国历史上规模最大、历时最长、范围最广的官方移民。如今，每年回乡祭祖的移民后裔络绎不绝，共话亲情。(中国侨网)



文化节以“华夏根祖圣地，幸福老家洪洞”为主题。



洪洞大槐树文化节迄今已成功举办31届。



来自中国18个省市(区)大槐树移民后裔代表及社会各界人士聚首于此，共祭先祖，共话同根亲情。



第31屆洪洞大槐樹文化節尋根祭祖大典活動之一。

手機電池技術新突破 小米首發矽氧負極電池

在小米11 Pro/小米11 Ultra的预热期，小米官方放出宣传物料“这两款手机将会采用全新的矽氧负极电池”。一时间看的广大网友一头雾水：现在吃瓜太难了吧？知识储备跟不上小米点亮科技树的速度。本期，我们就来为大家全面解析下小米旗舰机型使用的“矽氧负极电池”到底是怎样一种技术。

这项技术在电动汽车动力已经应用，如前段时间蔚来发布的固态电池技术创新中，其中就包含采用矽碳负极技术。提升电池容量主要有三种途径，分别是更换能够提升能量存储密度的正极材料、采用全新电池隔膜技术和更换能够提升能量存储密度的负极材料。

当前，充电电池的正极材料创新主要是石墨烯正极材料，这种材料的作用是提升电池充电速度，无法有效提升能量密度；对电池隔膜技术的改造主要是让电池隔膜越来越薄，不过，过薄的电池隔膜很容易造成危险。因此，更换全新负极材料是提升电池容量性价比最高的途径。

这主要是因为传统电池负极材料为碳材料，碳材料作为电池负极的特点是膨胀系数小（约10%），能量密度过低（理论克容量372mAh/g），虽是理想电池负极材料，但同体积下电池能量密度偏低；

矽材料的理论克容量约4200mAh/g，但膨胀系数高（约300%）；而矽氧化物理论克容量达到了2615mAh/g，膨胀系数约为160%。

说人话就是，矽氧负极材料取得了电池



能量密度与膨胀系数的平衡。

采用矽氧负极电池，对智能手机提升很明显，这意味著同样体积下的电池会拥有更大的电池容量，亦或是控制电池容量将手机轻薄化设计。小米11 Pro/小米11 Ultra选择前者，将电池做到5000毫安，保障续航。

矽氧负极电池量产难度大

上一部分我们对比了碳、矽和矽氧化物作为电池负极材料的理论克容量和膨胀系数，能够发现的是，碳材料的膨胀系数最小，为10%；而矽负极材料电池虽然能量密度高，这类电池很容易充电鼓包。

上述三种电池负极材料安全性排名

为，碳材料>矽材料>矽氧化物材料。而这就需要包裹材料、加工工艺、粘合剂等方面做出突破，这些都会影响整块电池的最终成本。

另外，为了让电池充电时更为安全，小米在配置快充时没有选择120W快充，选择67W快充保障充电安全。总结：最后我们总结下矽氧负极电池的优缺点。优点：单位克容量大，可以让手机在同样的电池体积内具备更大的电池容量；缺点：负极材料膨胀系数大，充电安全需要控制。

将矽氧负极电池这类电动车技术应用在智能手机上，能够看出小米还是下了心思的，矽氧负极电池确实确实提升了智能手机电池使用体验。



連續虧損23季度 LG宣佈退出手機市場

4月5日，据韩联社报导，LG电子决定放弃手机业务。

今年1月份，作为韩国科技大厂，LG电子曾宣布将全面评估其智能手机业务。LG电子CEO权邦锡今年1月称，对于亏损的业务，所有的选择都摆在台面上。

据报导，截至2020年，LG电子的手机业务已经连续亏损长达23个季度，也就是近6年的时间，总亏损额高达45亿美元。LG电子曾是全球第三大手机制造商，而到2020年第三季度，LG手机在全球市场的份额仅占2%，这个数字在今年更是低至1%。

据了解，过去几个月，LG电子曾考虑过多种选择，包括出售业务，但与一些潜在买家的谈判以失败告终，主要原因是在智能手机相关技术专利的问题上难以与潜在买家达成一致。最终，LG电子决定退出智能手机业务。

今年4月1日，有媒体援引知情人士的话报导称，LG电子决定不再尝试出售其智能手机业务部门，而是彻底退出该业务。

据悉，目前，LG电子的手机业务部门有4000名员工，决定关闭该部门之后，这些员工将在下周转移到该公司的家电部门和电池部门。

（澎湃新闻）



隨著微軟Edge達高度 Firefox瀏覽器大幅下降

去年，NetMarketShare的一份报告证实，微软Edge是Windows上仅次于Chrome的第二大流行网络浏览器。在一份新的报告中，另一家分析公司StatCounter也证实，在过去的几个月里，微软Edge的新增用户数超过了Firefox。

在桌面浏览器市场中，谷歌Chrome浏览器仍然是首屈一指、不可一世的超级软件，市场份额为67.14%。根据StatCounter的数据，微软Edge现在已经超过了Firefox，市场份额为7.95%，将Mozilla的这款隐私友好型浏览器推到了第四位。

而Safari是第二大受欢迎的浏览器，市场份额为10.11%，Edge则以8.03%的份额稳居第三位，而且几乎每个月都有新用户加入。

为了更好地了解微软Edge的增长情况，我利用StatCounter提供的数据制作了一张图。微软Edge的额外桌面用户可能来自Mozilla的Firefox和Google Chrome。当然，上升的过程中还涉及到一些来自Internet Explorer的用户，而Internet Explorer已经不被支持了。

Edge自去年以来一直保持著稳定的增长，按此趋势可能在2021年超过苹果的Safari。

无论是技术还是市场，微软显然在Edge上做得更好，但人们似乎还在花时间离开停产的IE浏览器。根据报告，Internet Explorer的市场份额为1.7%，而且它的用户流失速度依然很慢。

另外值得注意的是，如果考虑到来自移动和平板电脑的数据，Firefox的整体份额仍然大于Edge，但这一数据也在缓慢下滑。

華為Band 6手環產品 在海外正式發佈

自2019年华为Band 4宣布以来，经过一段时间的停顿，华为现在已经准备好了更新。该公司将跳过5号产品，最新型号直接变成6。或许这与小米最近宣布的Mi Band 6有关。华为Band 6的AMOLED显示屏为1.47英寸，194 x 368像素，比华为Band 4的0.96英寸LCD单元有了很大的提升，确切地说，大了148%。

华为提供大量的手表表盘设计，可通过手表面孔商店应用免费下载或者付费购买。新的设计还采用了非常纤细的边框和64%的屏占比。虽然与小米不同，华为还是选择了更传统的长方形外形，而不是原型。

华为Band 6的重量仅为18克。它的机身尺寸为43x25.4x10.99mm，一个单侧按钮用于导航，额定防水等级为5ATM。电池续航能力额定为正常使用两周或重度使用10天，通过磁力充电器进行充电。华为还提到，只需充电5分钟就能获得足够的电量满足2天的使用。

在传感器方面，华为Band 6将提供连续血

氧监测，这也是该系列的首创。另外还包含TruSeen 4.0心率监测、TruSleep 2.0睡眠监测和TruRelax 2.0压力监测。此外，它还可以监测心脏健康，筛查睡眠呼吸暂停风险。

在活动追为方面，华为Band 6将支持96种不同的运动模式。其他附加功能还包括支持NFC支付、门禁刷卡、标准手机通知、连接手机的来电和信息提醒以及远程相机快门和音乐播放控制。

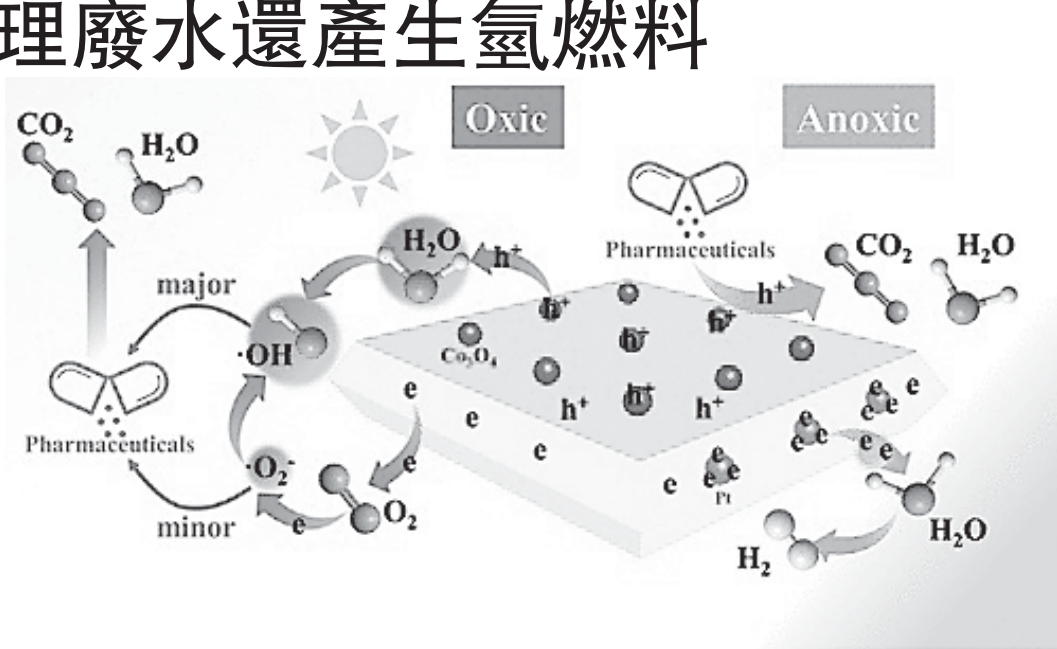


新型催化劑

当利用阳光而不是化石燃料从水中提取氢气时，它是一种无污染的能源。但目前用催化剂和光来“分裂”或分解水分子的策略需要引入化学添加剂来加速这一过程。现在，研究人员在《ACS ES&T Engineering》上表示，他们已经开发出一种催化剂，可以破坏废水中已经存在的药物和其他化合物用来生成氢燃料，这意味著在生产有用的东西的同时，还一举两得地摆脱了一种污染物。

利用太阳的能量来分裂水来制造氢燃料是一种很有前途的可再生资源，但即使使用催化剂来加速这一过程也是非常缓慢，在某些情况下，生产过程中会加入醇类或糖类来提高制氢的速度，但这些化学物质在生成氢气的过程中会被破坏，这意味著这种方法是不可再生的。

在另一种策略中，研究人员曾尝试利用废水中的污染物来提高氢燃料的生成速度。虽然基于钛的催化剂对去除污染物和产生氢气都有效，但由于它们的反应位点重叠，这两个步骤的效率低于预期。减少这种干扰的一种方法是通过将不同的导电金属融合在一起制造催化剂，从而形成独立的反应场所。因此，Chuanhao Li及其同事希望将



氧化钴和二氧化钛结合起来，制造出一种双重功能的催化剂，在分解废水中常见药物的同时，还能有效地将水转化为氢气作为燃料。

为了制造这种催化剂，研究人员在纳米级二氧化钛晶体上涂上一层薄薄的氧化钴。最初的测试表明，这种材料并不能产生多少氢气，因此作为下一步，该团队在这种双重催化剂上加了1%重量的铂纳米颗粒--这是一种高效的、虽然昂贵的氢气生成催

化剂。在模拟太阳光的作用下，加了铂的催化剂降解了两种抗生素，并产生了大量的氢气。

最后，该团队在真实的废水：来自中国一条河流的水样和去离子水样品上测试了他们的产品。在模拟阳光的照射下，该催化剂刺激了这三种样品中氢气的产生。从废水样品中获得的氢气量最大。研究人员表示，他们的催化剂可以同时产生氢燃料，成为一种可持续的废水处理方案。

光粒子玻色-愛因斯坦 凝結物新階段

玻色-爱因斯坦凝結物是一种极端的物理状态，通常只在极低的温度下出现。有什么特别之处呢？这个系统中的粒子不再是可区分的 而且主要处于相同的量子力学状态，换句话说，它们的行为就像一个巨大的“超粒子”。因此，这种状态可以用一个单波函数来描述。

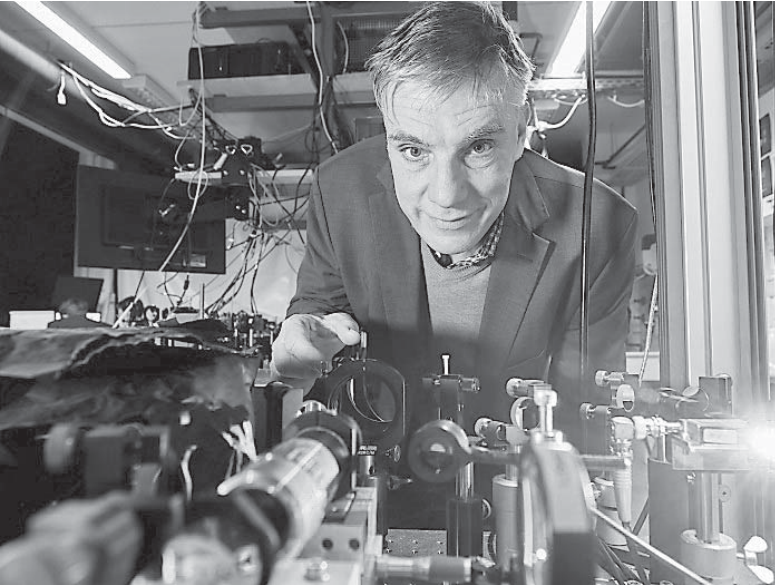
2010年，马丁·魏茨领导的

研究人员首次成功地从光粒子（光子）中创造出一种玻色·爱因斯坦凝聚物。他们的特殊系统至今仍在使用。物理学家将光粒子困在一个由两面弧形镜子组成的共振器中，这两面镜子的间距刚好超过一微米，可以反射快速往复的光束。空间中充满了液态染料溶液，其作用是冷却光子。这是通过染料分子“吞噬”光子，然后再次吐出，使光粒子达到染料溶液的温度--相当于室温，该系统首先使冷却光粒子成为可能，因为光粒子的自然特性是冷却后会溶解。

充满染料溶液的光学微共振器，右边是一个显微镜物镜，用于观察和分析共振器发出的光

相变就是物理学家所说的冰冻过程中水和冰之间的过渡。但是，在被困的光粒子系统中，特殊的相变是如何发生的呢？科学家们是这样解释的。半透明的镜面导致光子的流失和替换形成了一种非平衡状态，导致系统没有一个确定的温度而进入振荡状态，这就造成了这个振荡相和阻尼相之间的过渡。受阻尼意味著振动的幅度减小。

“我们观察到的过阻尼



相位对应于光场的一种新状态，”主要作者Fahri Emre Ozturk说，他是波恩大学应用物理研究所的博士生。其特殊性在于，激光的效应与玻色·爱因斯坦凝聚物的效应通常不存在相变，两种状态之间也没有明确的边界。这意味著物理学家可以不断地在效应之间来回移动。

与波恩大学应用物理研究所测量台上的光学装置

“然而，在我们的实验中，光学玻色·爱因斯坦凝結物的过湿状态与振荡状态和标准激光器都有一个相位转换，”研究

负责人马丁·魏茨教授博士说。“这表明，存在玻色·爱因斯坦凝聚物，它实际上是一个不同于标准激光的状态。”换句话说，我们正在处理光学玻色·爱因斯坦凝聚物的两个不同阶段，他强调。

研究人员计划将他们的发现作为进一步研究的基础，以寻找多重耦合光凝結物中的新的光场状态，这也可能出现在系统中。“如果在耦合光凝結物中出现合适的量子力学纠缠状态，这对于在多个参与者之间传输量子加密信息可能是有趣的。”Fahri Emre Ozturk说。

这是他们为客户量身打造的一个启动品牌活动。

从事广告创意的工作充满无限乐趣与变化，这是他们其中一项广告拍摄。



郑筠芯 (ELAINE TEH) 从小就喜欢唱歌，享受在幕前演出带来的自信与快乐。17岁开始她就设下目标，一定要去美国好莱坞的梦工厂，找到台前或幕后的工作，让人生更完美。所以她22岁在美国密歇根州大众传播广播系学士毕业后，和好朋友驾了3天3夜的车，到好莱坞去寻梦。

在近一个月的时间，他们每天至少发出30份履历，等了两个月后，终于接到一名好莱坞华裔演员Raymond Ma的来电，邀请她成为李孟熙 (Quentin Lee) 导演制作公司拍摄的得奖电影《Ethan Mao》(《志同盗合》)当电影制作助理，那感觉实在太兴奋了，尽管那个合约薪酬只是500美金。



当年22岁的郑筠芯 (右一) 担任《Ethan Mao》(《志同盗合》) 的电影制作助理时，与第一男主角Jun Hee Lee (左二) 及生命中的贵人 Raymond Ma合影。



THE MOXIM HOUSE其中一个大型的制作，郑筠芯 (第二排左四) 享受这样的劳动成果。



曾经在歌唱比赛获奖连连的郑筠芯，如今也为慈善“献声”。

后来她又获得机会在几场大型现场直播节目当观众，时薪只有8美元，但获得的经验却是无价的，现场感带来的惊叹，让她打开眼界也学到很多东西。当时台湾火红的F4组合成员吴建豪的母亲还看中她，邀聘她当家族生意婚纱馆的客户服务员。

这份工作虽然跟她念的广播系风马牛不相及，不过她也学会了修饰照片，为创意艺术奠下基础。

2004年回国后，她加入Double Vision制作公司，学习制作广告，两年后就创办了THE MOXIM HOUSE创意机构，阅历累积的艺术创意和经验，让她在广告业大展拳脚。



在父亲郑国钦 (左) 的鼓励与支持下，郑筠芯勇敢踏上她的创业征途，一闯就走了14年。

话说是创业，其实只是3个人的小公司。THE MOXIM HOUSE的前身是Pico Group Malaysia负责后期制作的一间子公司，筠芯的父亲郑国钦是pico集团的创办人之一。

今年40岁的郑筠芯接受专访时指出，她从来没有想过自己会做生意，父亲郑国钦不断游说，她才勇敢接受挑战，用4万令吉买下大部分股份成为大股东，并改名为THE MOXIM HOUSE。

从后期制作到活动策划一站式服务

开始时公司主要以制作及后期制作为主，但是竞争越来越大，仅提供单一服务很难撑下去，所以他们开始转型，走向更多元化的服务。

不过大大小小的风浪一股接一股的冲着来，她只有坚强的挺上去。

在好莱坞工作的那两年吸收到的养分，人在异乡被逼学习的独立坚毅，开始充分的发挥，让她跨过一个又一个的关口。

2012年她感受到电子时代来临，触觉敏感的她决定带领公司转型，改变经营模式。

“我们开始走电子化，提供一站式的服务，我们会先为客户建议一个活动策划，再替他们执行活动中所有的媒体材料。”

这个改变，让公司搭上业界最早期转型的列车，留住了顾客。

“做创意和广告，我们必须和科技赛跑，必须充分掌握当前的趋势，该用什么软件与平台表达客户的创意。”

如何跟客户建立与保持友好关系，是她认为做生意非常重要的一环。所以她的公司来者不拒，即使几百令吉的案子，也会用最大的努力来完成。

“因为这是一个建立关系的机会，你不知道经过这一次以后，下一次他会不会带给你更大预算的案子。”

今天公司发展拥有16名职员，团队依然在持续扩展中，承接的生意规模也大至数十万令吉，一年平均达到250万令吉的营业额。

创意行业挑战不断，喜欢找年轻人吹水汲取灵感

每一个行业都有各自的挑战与辛酸，对于筠芯，最大的考验与挑战就是跟别人想到一样的广告点子。

“这个我最怕，也曾经碰过，但是毕竟创意这种东西又很难避免，最重要的就是对得起自己的良心了。”

14年的创业征途上，她印象非常深刻的一次错误是广告出现错字，因为这个严重的错误，让公司赔了不少钱。

“我被客户狠狠责骂，不过既然是我们犯错，就要承担责任，所以我们满足了顾客所有合理的要求。”

虽然被骂很难受，不过对她而言，生意是漫长的抗战，不是只看下一步，而是还要知道前进步是什么，要有前瞻，不可以只因为眼前的小损失，小挫折就沮丧放弃。

靠创意为行业，她的创意源自哪里呢？

她耸耸肩笑着说，“其中一个保持创意的方法，就是不断跟年轻人“吹水”（闲聊）和交流，吸收他们的精华。”

“这是真的。”

她坦言公司倾向聘请年轻人，如今最年轻的员工才22岁。

“因为这些年轻人心中有一团燃烧的火，我喜欢向他们学习。他们的知识是和自己的时代全然不同的。虽然我没有停止学习，但生活的时代已经不同了，跟年轻人一起工作，会擦出不同的火花，激发不同的创意和想像力。”

不过管理人也是最辛苦的。

“因为他们有情绪，无论是客户还是员工，要看他们心情好不好，再用不同的沟通策略。”

但管理人这一块，还是她试过几手崩溃痛哭。她已经学会遇到问题时，选择暂时走开，给自己一个安静时间沉淀自己，在心情平和和冲动下做决定。

给年轻人创业者的建议：

郑筠芯：

无论做生意还是打工，心中一定要有一团燃烧的火，看到自己前面的方向，并且勇敢，坚定自己的选择。

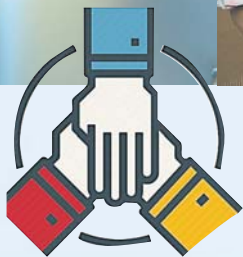
鄭筠芯 ELAINE TEH

／夢想面前，鍥而不捨的追光者／

從電影製作助理到廣告創意，
勇敢無畏使命必達！



後生可為



怀抱心中美丽的梦想远赴美国好莱坞，郑筠芯终于梦想成真，然后把创意艺术带回马来西亚飞翔在她一手打造的广告天空里。

对郑筠芯而言，从事创意行业最怕和别人想到相同的点子，最辛苦就是管理人，不过她一直用正面的思维和正能量度过每一场风暴。

花六年整成本尊 楊冪替身嫁豪門生子

中国女星杨冪2017年主演戏剧《三生三世十里桃花》攀上演艺事业巅峰，就连她在戏中的替身都成为话题。

女模卓亨瑜剧中当了杨冪一



卓亨瑜原本是职业女模，因

次背影替身，却因长相跟本尊相似爆红，还被挖出她其实花六年整形，才跟本尊相似。在消失几年后，卓亨瑜近况曝光，已是人妻及人母。

为当了杨冪一次背影替身而受瞩目。

《三生三世》播完之后，卓亨瑜后续虽然没有知名作品，但仍继续录制美食节目、外景拍摄等，私下的生活则是已经步入婚姻，且与富二代老公育有一名3岁儿子。她在社媒不时会晒出搭乘名车、背名牌包的奢华生活。

卓亨瑜在当红时期曾被大陆媒体挖出旧照，指她花了六年时间整得跟杨冪一样，甚至连私底下拍照、穿衣服都模仿杨冪，虽然她曾出声反驳，形象仍受到不小的影响。（早报）



詹雅雯捐100萬台幣 助台鐵傷亡家屬

日前确诊帕金森病，台语歌后詹雅雯心系台铁伤亡，捐100万台币盼家属节哀。

4月2日早上，台铁发生408车次太鲁阁号事故造成严重伤亡，来自各界的爱心捐款不断。日前确诊帕金森病、左脑中度萎缩的金曲台语歌后詹雅雯4月4日下午透过面簿表示，将捐款100万台币尽微薄之力。

詹雅雯盼家属能节哀，祈

求“受伤者心灵都能早日康复”。歌后善行感动网民，有人留言“雅雯老师真的是活菩萨，自己生病还不忘火车伤亡的人”，也不忘叮咛她要保重身体。去年拿下金曲歌后的魏如萱（娃娃）前天在面簿分享相关捐款资讯，自己也抛砖引玉，宣布将去年金曲奖的奖金捐给受灾民众。

72岁的台湾“综艺教母”

84歲謝賢不言休：沒死會繼續拍戲



在首映礼出入都由林家栋搀扶！84岁谢贤当电影男主角，发下豪语只要没死就会继续拍戏！

林家栋4月4日以监制身份率领电影《杀出个黄昏》一班演员谢贤、林雪、何雁诗、颜子菲和锺雪莹等现身尖沙嘴，出席该片于第45届香港国际电影节举行的世界首映，任贤齐也前去捧场。84岁的谢贤昨天出都由林家栋亲自搀扶，不过记者问他是否会再拍戏时，不言休的谢贤发下豪语，百无禁忌说：“未死之前都拍。”

谢贤（四哥）笑言参演《杀出个黄昏》的原因是“让

这些新人‘踩’我”，随即惹来阵阵笑声，在旁的林家栋闻言补充：“其实我说了他很久，他说让新人学习，看看我们如何演。”

他称四哥地位很重要，台前幕后的新人都向他学习，这次也见证四哥毅力十足，有几天连续拍了三组18个小时的戏，但四哥全程绝无怨言，“四哥拍文戏和动作都应付得到，只要求吃蛋挞、牛腩面和喝可乐。”

他还表示，期望透过四哥的演出带出台前幕后的新人：“通过四哥，带新人出来，幕前幕后，做到承传的效果。旧人带新人，新人带旧人。”

新人锺雪莹有幸跟四哥演爷孙，大赞四哥为人亲切，林家栋笑说：“四哥对女生很nice，只是对我不nice。”

他还爆料邀请四哥拍戏费尽唇舌，透露：“四哥说很多人不懂得用他，他想要突破。出来谈合作，他指定要去四季酒店下午茶，又要去雪茄吧，很贵，我的荷包大出血，但值得的。”

新片中有突破！四哥表示

入行后戴墨镜演出成为标记，不过在《杀出个黄昏》中会摘下眼镜、穿拖鞋。

林家栋跟四哥见面时，表示希望让观众见到一个不一样的四哥，而原来摘眼镜是导演的提议，“庆幸四哥相信我们的角色。”

林家栋也提到，看试片时有人说这就是不一样的四哥，甚至有院线老板认为四哥会再次凭角色得奖，对此四哥笑言已经拿了“终身成就奖”。

常运动保健 有空爱打麻将

谈到健康状况，四哥笑言经常运动：“有空打打麻将，但我经常输，要派钱，所以我很穷。”

昨天心情不俗的四哥还笑道身体状况非常好，打得死麻雀，还说“我以前会射麻雀给老爸吃”。

对于林家栋曾于剧集《难兄难弟》中扮四哥，四哥望一望林家栋笑说：“因为他扮我，怪不得没有人找我啦。”

林家栋透露冯宝宝与部分参与的演员身在海外，该片预计暑假档上映，届时他们会归队一起做宣传。（早报）

廖啓智父子 同遊南極視頻曝光

香港资深演员廖启智于3月28日因胃癌离世，终年67岁，近日网上热传一个他与长子文哲共处的珍贵视频。

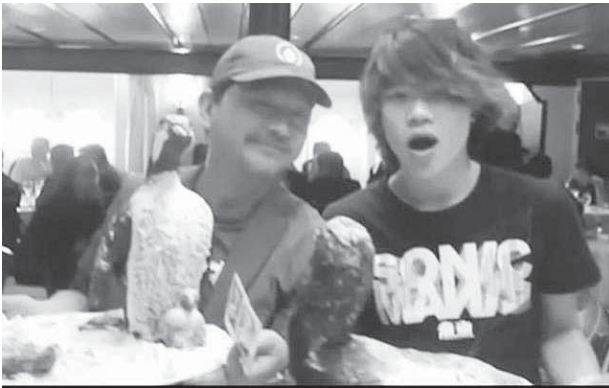
原来七年前作家李纯恩到南极和阿根廷拍摄旅游节目《李纯恩世界奇影》，请了廖启智当节目嘉宾，廖当时提出一个条件，就是希望让长子与他同行，原因是在幼子文诺生前患血癌时，廖启智全心全力照顾，后来感觉对另两个儿子有所疏忽，希望藉机会修补父子关系。

廖启智离世后，李纯恩在博文发文说，他跟廖启智认识了几十年，一起相处最久的一次，就是那次在十几天的行程中朝夕相对。他见到廖启智平时很安静，跟大夥儿在一起，大部份时间都笑咪咪的听人说话，到了一些风景好的地方，就坐著安静欣赏，整个人很放松，但只要镜头一来，一双眼睛就顿时灵活起来，带动神情，话语也会滔滔不绝。

李纯恩记得那次廖启智父子俩到哪里都同出同进，难舍难离；廖文哲的吉他弹得好，旅途中

琴不离身，从南极返航，在船上最后一夜，大家聚集在酒吧喝酒聊天，小廖即兴奏起吉他，老廖拿起麦克风，子弹父唱。

在曝出的视频片段中，约有40秒的画面，可见父子俩温馨合唱一首讲述父子情的广东歌曲《单车》，不一会儿，廖启智拿著手机给儿子拍摄视频，满眼柔光，亲情洋溢的一幕，惹来网民纷纷留言悼念。（洪铭铨）



MAMAMOO輝人 公開新專輯《Redd》主題照

MAMAMOO成员辉人公开了新专辑《Redd》主题照。

5日，辉人通过官方SNS首次公开了出道迷你专辑《Redd》的主题照，掀起了回归热潮。公开的照片中辉人身穿显现完美身线的白色套装，身上涂抹著鲜红色的漆与服装形成了强烈的对比。与此同时，辉人还公开了迷你专辑《Redd》的预告短片。视频中，辉人自由奔放的魅力进一步提高了人们对首张迷你专辑的期待感。辉人继2019年9月第二张个人单曲《Soar》后，时隔1年零7个月以SOLO回归。

另外，MAMAMOO成员辉人的首张迷你专辑《Redd》已于本月2日开始预售，将在本月13日下午6点（KST）通过各大音源网站公开。（来源：bnt新闻）



14歲被張國榮隕落圈粉 “歌迷”長大開咖啡館紀念

（台北讯）已故巨星张国荣（哥哥）逝世18年，每到4月1日忌日当天，除了香港，世界各地都有许多怀念哥哥的活动。在台湾，一家名为“Dear Leslie Cafe”（张国荣主题咖啡馆）便邀集50人举行张国荣粉丝纪念会，事后在“苹果新闻网”分享内容。他们提及这家咖啡馆的32老板因记得张国荣曾说想开咖啡馆而跟著做，老板也讲起自己喜欢上张国荣，是从18年前的4月1日开始。

据报导引述，咖啡馆老板廖婕榆说，她在很小的时候就知道张国荣，但是在哥哥过世的当天开始喜欢哥哥，“那时我才14岁，因为他离世时的报导，有许多节目回顾他的一生，才让我了解到这位艺人多么有才华与

善良可爱，于是开始搜索他的一切信息与搜集他的作品。”

提到经营这家咖啡馆，老板说：“哥哥曾经说过他的梦想是开一家咖啡店，而我自己本身是读餐饮管理的，偏向学习咖啡，当要开创咖啡店时，就想把兴趣与爱好结合，马上联想到哥哥。”她说开业至今第三年，每年在4月1日忌日、9月12日冥诞这两天都会举办活动纪念哥哥。

廖婕榆说，在她的印像中，张国荣是较后期才到台湾宣传，台湾人主要是从电影认识他。由于他在电影里的演出太强大，除了资深歌迷外，咖啡馆的年轻歌迷每年都在增多。



防彈少年團5月回歸傳聞 Big Hit表示：“確定日程後公開”

韩国人气组合防弹少年团方面对于5月回归的传闻表明了正式立场。

5日，所属社Big Hit方面向某韩媒表示：“与艺人相关的具体日程确定后将公开。”

防弹少年团最近通过直播或采访多次表示正在准备回归。

在2月19日团体V LIVE中表示：“我们认为对于歌手来说最重要的是唱歌、跳舞、出好专辑、和大家沟通。正有一些好的歌曲在陆续完成。会尽快带著好的歌曲回归到大家面前。希望大家多多期待。”接著在3月8日ET加拿大采访中，对于今年的活动计划表示：“正在制作新的音乐，每个成员也都在准备个人单曲。阿米们今年可以对我们期待很多。”

防弹少年团如确定上半年回归，将是时隔半年左右的回归。

另外，此前11月防弹少年团曾发行了专辑《BE（Deluxe Edition）》，席卷了国内外各大音源榜1位和音乐颁奖典礼的大赏。（来源：bnt新闻）





愛笑心臟最開心 笑一笑有4大功效

许多人或多或少听说过大笑有益健康，但比较不知道的是具体健康在哪，日本曾进行过大规模、长期的研究，发现笑能带来的健康好处比想像中还来得大，常常大笑的人不但罹患心脏疾病机率较低，就连死亡率也较低，甚至可能有预防改善糖尿病、健脑等效果！

日本研究：“笑”有预防心脏病等疾病的效果

日本山形大学医学部看护学科基础看护学讲座教授、医学博士櫻田香表示，山形大学医学部曾根据体质、生活习惯导致的疾病原因进行过长年、大规模的调查，结果发现其中个性乐观者，也就是笑的频率高的人，罹患生活习惯病的风险确实较低。

其中一项研究，根据日本山形县7座城市40岁以上约17,000名男女，进行8年的追踪调查，该研究依照受试者笑的频率，分为以下4种：

几乎每天都笑（约占36.4%）
每周笑1～5次的人（约占45.7%）
每月笑1～3次的人（约占14.5%）
几乎不笑的人（约占3.3%）

结果发现几乎不笑的人，罹患心脏疾病的机率显著较高，而且比起最常笑的人，死亡率高达2倍之多。

而且，分析的结果有根据年龄、性别、血压、糖尿病、饮酒、吸菸等其他因素进行过统计学上的必要修正、校正，简单地说，排除掉其他引发心脏疾病的要因，大笑这件事情本身就可能对减少罹病的机率。

没事笑一笑，无副作用帮助保护血管、稳血糖

櫻田香指出，大笑大致有以下好处，也因为这些好处，甚至可能有助于预防心肌梗塞、脑中风：

餐后血糖更不容易上升。
血管弹性增加。

免疫力提高。

这些优点综合起来，能帮助降低心血管疾病的机率，筑波大学名誉教授村上和雄曾进行实验，让糖尿病患者分为两组，一组在饮食后听大学教授讲课，另一组听日本传统诙谐艺术节目“漫才（类似相声的喜剧）”，发现后者的餐后血糖获得明显抑制。

而且大笑还能活化自然杀手细胞，帮助击退癌细胞、提升细胞健康，因此櫻田香建议将笑视为良药，来帮助预防心脏疾病。

日本特定非营利活动法人成人病预防协会提供之资讯也指出，笑能让副交感神经处于主导地位，有助于压力荷尔蒙的减少，对调整自律神经平衡有正面帮助，而且笑的时候会消耗大量氧气，同时也会提高我们吸入的氧气摄入，大量的氧气摄取有助于活化脑细胞，对脑部健康有正面帮助。（早安健康）



鸡汤
电锅快速煮鸡汤
鸡肉汤品
鸡肉营养价值高，能补气活血、強筋健骨，对消水肿、产后复原等情况，皆有助益。喝汤可促进咽喉及支气管黏膜的血液循环，及时清除呼吸道的病毒。卧床病患或身体虚弱的人，都适合多喝鸡汤补充元气。

廚藝大行家
達人教你挑雞肉
1.仔细看：新鲜鸡肉的肉质光滑、表皮呈黄白色、毛孔突出，没有黏液，看起来不会有出水或黯淡无色的情况，且包装上会贴有“防检局屠宰卫生合格”的标志。
2.试触感：用手指按压新鲜鸡肉后，肉会立刻弹回来，不会凹陷下去。
3.闻味道：新鲜鸡肉没有特殊异味，且腥味也较不强烈。

處理雞肉有一套
1.将鸡肉放在水龙头下，用清水将肉及内脏的血水搓洗干净，再将多余脂肪摘除即可。

清洗鸡肉
2.如果想要快炒，可选择肌肉纤维长的鸡胸肉；若想炖煮或油炸，可选择脂肪含量较高的鸡腿肉。若想用酱汁腌渍鸡肉，可将原先使用的酱汁倒掉，加入新酱汁烹煮。

保存鸡肉这么做
储存前，先将鸡肉洗净，吸干多余水分后放入密封袋中。如置于冰箱冷藏，温度要设定在5℃以下，放在最下层，并在下面放一盘子接住

滴下的水滴，以免血水污染冰箱，滋生细菌；如欲冷冻，温度则要设定在零下18℃以下，而且最好在2天内料理完毕。

鸡肉小档案 活血益气 + 滋补强身
鸡肉
种类：土鸡、乌骨鸡、白肉鸡、阉鸡
食疗功效：增强体力、消除疲劳、強健筋骨、促进生长发育
主要营养成分：蛋白质、醣类、维生素A、B群、钙、钾、铁、磷

鸡肉食疗效果Q&A
Q 只喝鸡汤无法摄取完整营养素？
炖煮鸡汤时，鸡肉的营养成分，如钙质、蛋白质、维生素等会溶解于汤中，容易为人体吸收、利用，可知鸡汤是很营养的食品。但是绝大部分的营养素仍存于鸡肉中，如果光喝汤不吃肉，等于舍弃其他的营养成分，使人体无法获得完整的营养素；因此，喝鸡汤虽能品尝美味，仍须连肉一起吃，才能摄取到全部的营养素。

Q 吃鸡胸肉有利减肥？
鸡肉的脂肪含量低，且不健康的饱和脂肪酸较少、猪肉少，减肥菜单中，多选择鸡肉取代其他肉类。然而，并非所有鸡肉部位都有利于减肥。尤其是三节翅的脂肪含量，远较其他部位高，减肥时应避免食用。若想拥有饱足感，又不愿摄取过多热量时，则可选择蛋白质含量较丰富的鸡胸肉，食用后既能均衡营养，也不容易发胖。

Q 为何鸡肉对青少年的成长发育很有帮助？
鸡肉含有丰富的蛋白质，热量低，容易被人体吸收、利用，有益于儿童与青少年成长发育；如果日常饮食中缺少蛋白质，不仅会导致成长发育迟缓，还可能出现贫血、体重减轻等症状。虽说吃鸡肉有不少好处，仍须注意不能过量。根据研究发现，鸡肉的荷尔蒙含量高，摄取过多会导致性早熟，甚至有致癌风险。

鸡肉部位名词大解析
料理鸡肉之前，首先要看懂食谱内所列的鸡肉部位名称，以免买错影响料理的美味，因为不同部位，配合不同的炸、烤、煮、蒸、炒等烹调方式，就会呈现不同口感的菜肴，所以必须认识常用的鸡肉部位。

全鸡
购买全鸡时，应选择胸部膨胀、肉质鲜明、鸡脚较短者，且要注意鸡的脚跟，如果脚跟过凸，就表示鸡肉的肉质较老。要烹调全鸡时多半选购小母鸡，因为小母鸡的肉质较为软嫩。

鸡腿
选购鸡腿肉时，宜选肉厚实有光泽、肉色透明且外皮有黄色、毛孔突出者较为新鲜。由于鸡腿肉多、筋也多，常运用在切丁爆炒。用鸡腿料理时，通常要先去骨，切下来的骨架也是炖汤的好材料。

棒棒腿为鸡腿的下半部位，即从膝关节到踝关节间的位置。无论烧、烤、煮、炖、炸都很适合，而且较鸡腿更容易腌渍入味

鸡胸肉
不带骨且不连皮的鸡胸肉，适合做成鸡丝，用以凉拌及快炒，鸡胸肉要剥成鸡丝时，最好用手顺著纹路剥开，避免用刀切，鸡丝才不容易散开。带骨的鸡胸肉则适合熬煮高汤。

鸡翅
鸡翅最适合以炸、烤、卤的方式烹调，此外，因为鸡翅有层皮质，容易产生腥味，必须先去腥再料理，才能保有美味口感。

食神撇步
大厨传授鸡汤美味秘诀
1.炖鸡汤时，可选择肉质较紧密的土鸡；在炖汤前，须先将土鸡块放入滚水中汆烫去血水，避免汤汁混浊不清澈。
2.鸡胸肉可剁成肉末煮成蔬菜浓汤，营养可口又容易消化，放入电锅时须让肉末散开，勿黏成一堆，以免肉末沉淀造成黏锅，产生焦味，影响美味。
3.汆烫鸡肉时，可加入一点柠檬汁去腥味。

营养师小叮咛
1.鸡汤中含有鸡油，且多属饱和脂肪酸，心血管疾病患者须慎食，避免增加体内脂肪，影响心血管健康。
2.鸡汤嘌呤（普林）含量高，不适合痛风患者进补，以免加重病情。
3.饮食必须低蛋白、少盐的急性肾炎、肾功能不全患者，因鸡汤的钾离子含量高，可能会增加肾脏的负担，导致病情加重，故不宜食用。（早安健康）



耳下有腫塊會是腫瘤嗎？

嘴歪眼斜2年 竟是腮腺癌时常有名人颜面神经麻痹，嘴歪眼斜，通常用药没多久就会复原，但彰化县员林市56岁张女士右脸半瘫被当成颜面神经麻痹治疗，却2年未复原，转到卫福部彰化医院求助耳鼻喉科主任许嘉方，这才发现张女士其实是腮腺癌，肿瘤已侵犯颜面神经，才会造成颜面失调。许嘉方表示，如果颜面神经麻痹治疗无效，就要警觉可能是腮腺癌。

张女士说，她2年前突然颜面失调，右半脸不能动，右眼闭不起来，也造成嘴脸歪斜一边，一开始还以为是中风，就近在某医院就医，被当成颜面神经麻痹治疗，却一直无法复原，直到2个月前因耳朵痛到彰化医院被确诊为腮腺癌，她才惊觉原来颜面神经失调的情况是腮腺肿瘤所致。

许嘉方指出，腮腺位于耳朵下方，是一种唾液腺，会分泌大量的唾液到口腔帮助食物搅拌与消化，小孩子易被病毒感染发炎肿大，俗称猪头皮，而颜面神经从腮腺经过，分别控制额头、眼部、脸颊、嘴角和下巴的肌肉收缩，所以，腮腺肿瘤如果大到压迫或侵犯颜面神经，便会造成颜面失调，张女士这起个案即是如此。

腮腺肿瘤如果大到压迫或侵犯颜面神经，便会造成颜面失调

许嘉方说，颜面神经麻痹造成嘴歪眼斜的症状，通常经药物治疗后，大部分会在3个月内痊愈，但如果是腮腺肿瘤造成，就必须解决肿瘤问题。

许嘉方表示，张女士因右耳疼痛前来就诊，但发现其右耳并无发炎或异常情况，反而触诊到其右耳下方有硬块，经核磁共振检查发现肿瘤约3.5公分，再以细针穿刺病理检查确诊为恶性肿瘤，再经正子扫描，发现癌细胞未转移，决定进行手术切除，手术中发现颜面神经被长期压迫侵犯已无法恢复，为了将癌细胞清除干净，最后将肿瘤连同右腮腺及颜面神经全部一并切除。

虽然右腮腺切除，但还有左腮腺，也有下颌腺及舌下腺等分泌大量唾液的腺体，并不会影响以后的唾液分泌。张女士目前还在进行手术后的辅助性放射线治疗及化学治疗。

许嘉方说，这起个案如果早一点发现，或许手术中可以把颜面神经加以保留再切除肿瘤，留住颜面神经功能，但因为太晚发现，颜面神经已经被肿瘤严重侵犯而无法保留。

许嘉方强调，腮腺肿瘤约8成为良性，2成是恶性肿瘤，一般会建议患者手术切除，民众若发现耳朵下方有肿块，若还出现颜面神经失调的情形，就要高度怀疑是腮腺肿瘤所致，一定要马上找耳鼻喉科医师详细检查，以免延误病情。（早安健康）

秋補要潤燥這樣吃梨 最能潤肺防感冒

从盛夏跨入秋天，季节的变换、日夜温差大等因素让人容易著凉，特别是抵抗力不好的族群们更容易受到影响，因此透过食补来预防疾病更加重要。而针对秋季食补，日本药膳养生专家推荐了简单的“鸡肉丸梨汤”食谱，帮助润肺抗感冒，还能同时吃下有滋阴养胃效果的银耳、益气补精的鸡肉等其他营养！

秋天空气干燥、气温较低，食补润肺防感冒还能美肌

日本管理营养师、国际中医药膳管理师植木もも子（暂译：植木桃子）表示，秋天的养生是为了补充夏天所消耗的气，而秋天气温较低、空气也较为干燥，而主掌呼吸相关功能的“肺”特别不擅长应付干燥，因此透过食物来润补、补充营养尤为重要。

日本料理研究家、药膳养生专家バン・ウェイ（音译：潘玮）推荐了一道简单的药膳“鸡肉梨汤”，透过食材的健康效果来润肺、调整身体：食材中的梨子有润肺效果，还可能有助于预防感冒，同时还会加入富含胶质、有美肌效果的银耳，帮助在季节变换的时候养生。

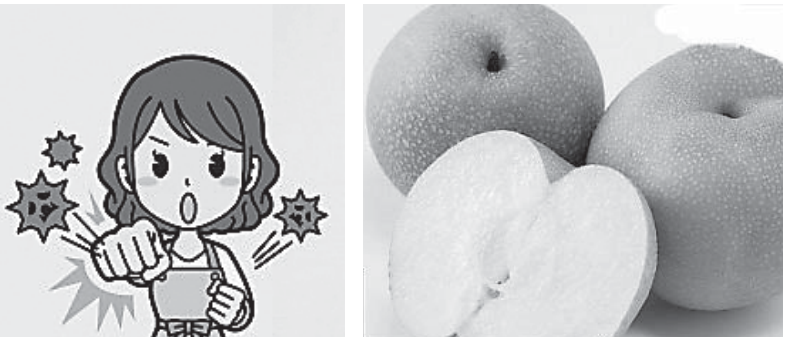
日本药膳专家、护理师稻田惠子也表示，秋天空气干燥，因此喜好湿润的肺部功能容易降低，引起感冒、支气管炎、皮肤干燥等中医学上的肺功能降低症状，而梨子性甘味微酸，有生津、润燥、清热、化痰的功效，能帮助润肺，是特别建议积极摄取的好食。

此外秋天时肠胃的消化吸收能力较高，也是进补的好时机，稻田惠子也建议吃稍微重口味一点的鸡肉汤品来补充营养，其中鸡肉性温味甘，有温中、益气、补精、添髓的功效；银耳则性平味甘淡，有滋阴、润肺、养胃、生津等功效。

“鸡肉丸梨汤”秋季润肺好选择	鸡肉丸材料
材料（2人份）	鸡腿肉100g。
梨子半颗（约120g）。	大蒜1小匙。
干燥银耳3g。	绍兴酒1小匙。
沙拉油1小匙。	太白粉1／2小匙。
生姜切片5g。	新鲜香菇切片1朵份。
枸杞少许。	鸡粉2／3小匙。
葱花1根份。	黑胡椒少许。
鸡粉1小匙。	
绍兴酒1大匙。	

做法
大蒜切碎，香菇切小片，生姜切片，梨子洗净削皮后去籽，切成6等分，银耳泡发、切除坚硬部分并切成容易入口大小。

碗中加入所有鸡肉丸材料并搅拌均匀，将材料分为6份，揉成6颗肉丸。起锅放入沙拉油大火爆炒生姜，爆香后加水、鸡粉、绍兴酒、银耳、肉丸用中火煮3分钟，最后再加入梨子煮1分钟即可盛盘，撒上枸杞、葱花即可享用。（早安健康）



2020年西班牙國王杯 皇社奪遲了一年的冠軍

因为2019冠状病毒疫情影响，2020年西班牙国王杯推迟了一年，一直到今年4月3日才得以举行。结果皇家社会（Real Sociedad）1比0战胜毕尔巴鄂（Bilbao）夺冠。

皇家社会和毕尔巴鄂上赛季国王杯分别在复赛中战胜皇家马德里（Real Madrid）和巴塞罗那（Barcelona），并在半决赛中分别淘汰各自对手，得以晋级决赛。

这场大决赛原定在去年4月18日举行，却因冠病疫情推迟了足足350天。两队一直坚持国王杯决赛必须有观众入场，因此拒绝在上赛季恢复时举办这场决赛。

可惜的是，在这近一年里，西班牙疫情起起伏伏，至今每日确诊人数仍在接近1万的水平上。前天的这场比赛仍然没能开放让观众入场。

皇家社会目前排名西甲第六，毕尔巴鄂则排名第九。两队创造出的机会不多。第58分钟，皇家社会前场斜传，前锋波图（Portu）几乎获得单刀射门机会。毕尔巴鄂后卫马丁内斯（Martinez）情急之下从身后将波图撞倒。主裁判埃斯特拉达（Estrada）先是处以红卡加罚球的极刑。



在录像助理裁判（VAR）介入后，埃斯特拉达做出了罕见的改判决定，他收回红卡，改向马丁内斯出示黄卡，但仍保留罚球判罚。皇家社会队长奥亚萨瓦尔（Oyarzabal）走上罚球点，一蹴而就，攻入致胜球。

奥亚萨瓦尔赛后说：“这是美丽的一天，我的脑海里闪过很多瞬间。我将这场

胜利献给球迷们，这是我们能够送给他们的最好礼物。很多球迷都想来到现场，过去一年有很多人离开了我们。所以这座奖杯是给大家所有人的。”

毕尔巴鄂已经连续五次在国王杯决赛中失利，不过他们很快就有另外一次机会，4月17日将在2021年国王杯决赛中出战，对手是强大的巴塞罗那。（早报）



卡塔爾發行 首套2022世界杯郵票

卡塔尔邮政公司1日发行了首套2022卡塔尔世界杯邮票，票面设计为2022世界杯会徽。

卡塔尔邮政此前与国际足联达成了合作，根据协议，至世界杯开赛前，卡塔尔邮政将发行一系列邮票。该系列邮票旨在纪念世界杯筹备的各阶段，同时展示卡塔尔丰富的足球历史。

卡塔尔邮政方面表示，世界杯邮票项目是一个展示东道主的良机，他们也在同其他国际足联特许产品经销商一起，为卡塔尔和世界各地的球迷筹备新颖丰富的高质量世界杯周边产品。

卡塔尔世界杯揭幕战将于当地时间2022年11月21日打响。（新华社）

邁阿密網球賽 波蘭選手胡爾卡奇獲男單冠軍

4日进行的迈阿密网球赛男单决赛中，波兰人胡尔卡奇直落两盘战胜意大利的19岁新星辛纳获得冠军，这也是胡尔卡奇首个大师赛头衔。

胡尔卡奇在决赛中和辛纳大战近两个小时，最终以7:6（4）、6:4战胜对手，这不仅是胡尔卡奇首个男子大师赛级别赛事的冠军，也是波兰选手历史上获得的第一个男子网球大师赛冠军。

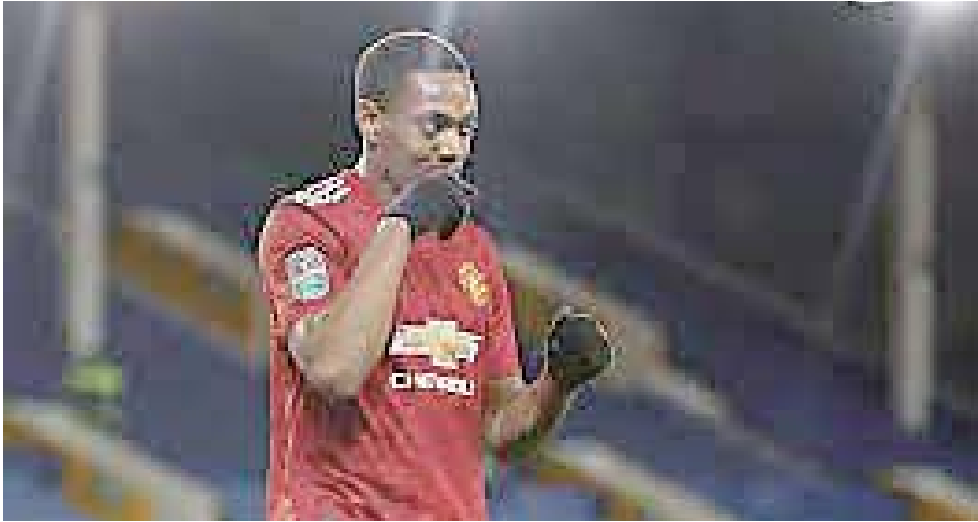
现年24岁的胡尔卡奇对于突破感到非常兴奋。他说：“这是我职业生涯最重大的冠军，真令人难以置信。这次赛事我的表现非常稳定，可以说是职业生涯最高的水平，希望我能继续延续这种状态。”

本次迈阿密网球赛很多大牌选手没有参赛，如焦科维奇、纳达尔和费德勒等人，这也让冠军归属非常开放。辛纳输掉决赛之后表示，这些明星级选手的缺席让年轻一代选手有了夺冠机会。

不过胡尔卡奇晋级之路上击败了希腊名将西西帕斯、俄罗斯球星鲁布廖夫，因此冠军的成色在一定程度上也接受了检验。（新华社）



曼聯主帥：馬夏爾可能賽季報銷



英超曼彻斯特联队主教练索尔斯克亚4日透露，阵中法国前锋马夏尔因为代表国家队征战扭伤了膝盖，有可能会缺席本赛季剩余所有比赛。

现年25岁的马夏尔在上周末的世界杯预选赛法国队对阵哈萨克斯坦队的比赛中受伤离场，4日他缺席了曼联主场2:1击败布莱顿的英超联赛。索尔斯克亚在赛后采访中透露了马夏尔的伤情，并表示他担心马夏尔可能会缺席本赛季剩下的比赛。

“很不幸，他在代表法国队比赛时扭伤了膝盖。”索尔斯克亚无奈地说，“这种事在国际比赛日总是会发生的，你只能去祈祷，希望他们健康地回来。”

目前，曼联还有8场联赛未踢，在少赛一场的情况下排名积分榜次席，落后“领头羊”曼城14分。（新华社）



西甲馬競客場落敗 領先優勢縮水

2020—2021赛季西班牙足球甲级联赛第29轮4日继续，西甲“领头羊”马德里竞技队客场0:1不敌塞维利亚队，领先优势再次缩水。

马德里竞技本轮作客皮斯胡安球场，阿库尼亚的一记进球为主队取得胜利。落败后的马竞目前以20胜6平3负积66分继续排名西甲积分榜榜首，仅领先排名第二的皇马3分，领先少赛一场的巴萨4分。西甲争冠形势再次变得扑朔迷离。

开场第8分钟，塞维利亚错过领先良机，马竞的萨乌尔绊倒塞维利亚球员拉基蒂奇被判点球，但奥坎波斯罚出的皮球却被门将奥布拉克扑出。第70分钟，塞维利亚终于打破僵局，纳瓦斯下底传中，阿库尼亚小禁区边缘头球破网，将全场比分锁定为1:0。

在当日进行的其他几场比赛中，巴伦西亚客场1:2不敌加迪斯，埃尔切主场1:1战平皇家贝蒂斯，阿拉维斯主场1:3不敌塞尔塔。（新华社）

國際泳聯取消多項賽事 對中國影響不大

受新冠疫情影响，国际泳联继瑞士当地时间1日紧急宣布取消世界杯跳水赛暨奥运会资格赛后，又在赛事日历的几项赛事上增添了“被取消”红色标记，其中包括原定于5月在日本举行的花样游泳以及马拉松游泳的奥运会资格赛。

国际泳联原计划跳水、花样游泳和马拉松游泳都将在日本举行奥运资格赛，因为在2019年韩国光州举行的游泳世锦赛上，大部分奥运门票都已经有了归属，只有一些剩余名额需要在今年的奥运资格赛中产生。

4月18日至23日在东京水上中心举行的跳水世界杯率先被叫停，如今，5月1日至4日在东京举行的花样游泳奥运资格赛和5月29日至30日在福冈举行的马拉松游

泳奥运资格赛被取消。国际泳联表示，正在研究各个项目奥运参赛名额的分配方案，将于下周宣布结果。

三项奥运资格赛取消对于中国队的的影响并不大，因为中国选手已经在跳水和花样游泳两个项目中拿到了东京奥运会的满额资格，辛鑫凭借世锦赛冠军锁定了女子马拉松游泳的奥运门票，只有男子马拉松游泳选手还在争取一席之地。

国际泳联取消的其他几项国际赛事包括：4月23日至25日在法国巴黎举行的花样游泳世界系列赛第四站、5月9日在塞舌尔举行的马拉松游泳世界系列赛、5月24日至31日在美国印第安纳举行的男子和女子水球世界联赛洲际杯赛。（新华社）

据世界田联官网消息，当地时间4日在土耳其进行的伊斯坦布尔半程马拉松赛上，来自肯尼亚的马拉松世界冠军切普恩杰蒂奇一举将女子半程马拉松世界纪录提升了29秒。

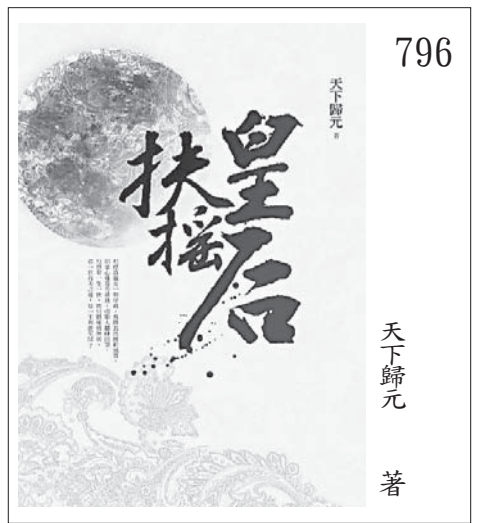
年26岁的切普恩杰蒂奇在比赛最后阶段甩开其他对手，并最终1小时4分2秒的成绩率先撞线，打破了埃塞俄比亚选手亚沙内在去年2月创造的1小时4分31秒的原世界纪录。

值得一提的是，获得二、三名的埃塞俄比亚选手叶华洛和肯尼亚选手奥比里成绩分别是1小时4分40秒和1小时4分51秒。这也是历史上首次出现一场半马比赛女子前三名全部突破1小时5分大关的情况。

切普恩杰蒂奇曾在2019年多哈田径世锦赛上获得女子马拉松冠军，她的马拉松个人最好成绩是2小时17分8秒。（新华社）

肯尼亞名將切普恩傑蒂奇 打破女子半馬世界紀錄





796

天下歸元

著

於是，便撞在了一起。一個以為對方敲斷了自家首領的腿還想趁火打劫，一個以為鐵衛不忿首領受傷派人下毒還想惡人先告狀，本就多年冤家塞了一肚皮惡氣，根本沒有平心靜氣坐下來仔細推究的可能，哪耐得三言兩語岔來岔去，再加上那些鐵衛親近的官員披頭散髮赤腳光頭的趕來，還沒搞清楚狀況就開始憤然責問，紫披風解釋來解釋去解釋不清，最後只得一聲銷魂大吼做了總結：

“日你媽，討揍！”
於是便揍了。
一萬紫披風對上一萬鐵衛，再次打得眉飛色舞花裡胡哨，大皇女和三

皇子第一時間趕來彈壓，但是這次和上次不同，這次還牽扯上那些屋子被燒嘿咻被擾銀子被天女散花的官兒，於是一個個扯著兩位金枝玉葉喋喋不休，並拉幫結派的聯合自己同僚要找個公道，三皇子倒是耐心撫慰，並不聽信鐵衛和官兒們一面之詞，大皇女卻是個火爆性子，一聽紫披風首領說完首尾就柳眉倒豎了——好呀，我還沒欺負人，人都一起欺負到我頭上來了！

想她紫披風當初何等威風？如今一再挨打吃癩，首領死了好多她都忍了，不想老三還是不放過！看老三到現在還在裝模作樣，事情又怎麼會這麼巧，吃虧的全是他那邊的人？

大皇女兩眼冒火，隨即又想起皇位繼承者至今不明，陛下又破例放權給她，好多人在耳邊旁敲側擊說陛下也許根本就未定女主，只是聖心默察，看看誰能在爭鬥中勝出，誰最適合做皇帝而已，她被這個說法屢次動心，卻又猶豫難決，如今這股火上澆油一逼，反倒起了破釜沉舟的決心。

也罷！就讓璇璣朝野，睜大狗眼看清楚她的能力和資格！

大皇女決心一定，當即噙一抹冷笑，素手一揮，底下人會意，蹬蹬蹬的就奔去長勇軍傳令了。

五萬長勇軍一動，逼得十萬神策軍也只好動，這兩家一動，掌握另兩

營長勇軍的唐家立即宣佈京城危殆，陷入兵難，為人臣子者有擎天保駕之責，當即調動一營兵換防原本負責京城守衛的神策軍，又出兵圍困皇宮，神策軍和御林軍自然悍然不理，唐家小公爺漂亮的娃娃臉笑得花也似，拿出一張紙寫上幾個字，顛兒顛兒的跑到驛館，孟扶搖從廁所裡找出給元寶大人當蹲坑踮腳石的玉璽，“啪”的一蓋！

一份華麗麗的聖旨便在“扶搖奪位股份有限皮包公司”的總裁兼推銷員兼業務部主任兼人事部部长兼主賬會計兼職員的孟扶搖手中，誕生了！

“搶權二人組”之唐易中虔誠的捧著聖旨，虔誠的撲入了混亂，一邊維持秩序一邊打亂秩序，一邊調節平衡一邊打亂平衡，一邊拉架一邊踹人家一腳，一邊滅火一邊順手又放了把火。

彤城這回真的紅豔豔的了——火燒多了。

孟扶搖對於自己一手擦撥起來的火根本不屑一顧，璇璣皇族本就是一堆雜七雜八的乾柴，誰撒上點火星子都會爆發，她皺著眉頭半喜半憂，喜的是自己最近真氣躍動，很明顯快要突破了，憂的是九皇女傳來消息，陛下看見那副畫雖然怔了怔，臉色微微一變，但是沉思很久後，依舊一言不發。

聽了這個解釋，繼後一言不發，仍舊直直盯著他。

“……朕已下旨，著人好好安排那爾布の後事。”

弘曆道，“若你想要親自操辦，朕也可以答應。”說了這樣多的解釋，繼後仍舊沉默不語，只一味盯著他，盯得他心裡有些發毛。

“……你好好休息吧。”弘曆最後道，豈料剛剛轉身，身後的繼後就開口了。

“是皇上殺了他嗎？”弘曆腳步一頓：“不是。”

繼後盯著他的背影，這一回不再是疑問句，而是肯定道：“那就是太后動的手。”

弘曆猛然回頭：“皇后！你的阿瑪，是自盡身亡！”

他的解釋，亦或者說他的掩飾，讓繼後哈哈大笑，不能自己。

“我那位阿瑪，他是忠直，是蠢鈍，但他是個人，是人就會惜命。”繼後擦著眼角笑出來的淚水，道，“否則前幾天，他也不會放下尊嚴來找我……你說這樣一個人，他怎會自盡呢？”

現在太晚了，就這樣……”

晚上，卓木強巴輾轉反側，一直在回憶思索教授的話，看到事情表像背後的東西，他仿佛能預感到這一切背後有什麼不妥的地方，很早就有這種感覺，是什麼時候呢？

啊，對了，是巴巴-兔說起，看不見的敵人的時候，可是，到底是哪裡不對了？看不見的敵人？

莫金？現在這個人究竟在哪裡？又在幹什麼呢？

金書中的疑惑

“啊飢，啊飢……”莫金連打好幾個噴嚏，身邊的索瑞斯冷笑道：“以你這樣的身體，也會生病感冒？”

莫金道：“沒有的事，只是天氣乾燥，鼻腔發癢罷了。對了，你的研究怎麼樣了？”

索瑞斯道：“別提了，不是我想像中的那種生物，又白忙活大半年，你呢？你就一直在等那群人的情況？”

莫金道：“是啊。也沒別的什麼事可做。”

索瑞斯淡淡道：“聽說，你在美國有兩處地產準備出售，是怎麼回事？”

莫金道：“沒什麼，最近有兩次走眼，造成了比較大的虧損，急需現金去賠付。”

索瑞斯道：“哦，估計要賠多少？”



481

笑臉貓／周末

著

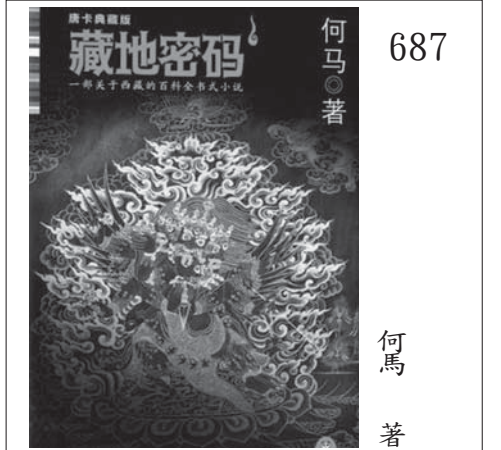
珍兒點頭離去。留下繼後在屋裡，將沒喝完的湯藥端過來，自己一勺一勺吃完。

“寧古塔有熱湯喝嗎？”她忍不住開始胡思亂想，“準備的衣服夠厚嗎……寧古塔，真的很冷，很冷……”

門扉吱呀一聲。
繼後轉過頭，有些虛弱地笑問：“事情辦得怎樣？”

“娘娘……”珍兒欲言又止，神色古怪。

繼後臉上的笑容一點點消失，冰



687

何馬

著

卓木強巴良久地看著視頻中教授的臉，這些事情，都是他從來沒有想到過的，現在回想起來，的確有他的道理，他們這支隊伍成立超過兩年了，調查出來的唯一線索，竟然是十幾乃至幾十年前就被發現的線索，等於沒有任何貢獻，只是在耗費國家的人力資源，為什麼遲遲不解散？

那一定是競男一次次爭取的結果，一想到呂競男，卓木強巴趕緊撇開想法，對著視頻喃喃道：“我沒想過會是這樣……”

方新教授道：“我知道，這是你的缺點，總喜歡把事情想得很簡單，只看事情的表面，是一個性情用事的人。要想成為你阿爸那樣的大智者，你就必須透過事情的表面，發現裡面暗藏的玄機，有很多事情看似無關，其實都有著千絲萬縷的聯繫。”

75 游劍江湖

梁羽生

但段仇世的掌锋在他耳旁掠过，杨牧的面门已是感到火辣辣的作痛！
杨牧的金刚六阳掌一招六式，奇正相生，变化莫测，段仇世的本领虽然远在杨牧之上，但因未曾见过这路掌法，亦是不敢轻敌。一击不中，斜跃三步——

第八回 一念之差

故人慷慨多奇节。为当年沉吟不断，草间偷活，艾灸眉头瓜喷鼻，今日须难决绝。早患苦重来千叠。脱屣妻拿非易事，竞一钱不值何须说！人世事，几圆缺？——

吴梅村

“当”的一声，杨牧手上的那块汉玉落在地上。
杨牧叫道：“段先生，生意不成，人情还在。有话总可慢慢商量！”

卜天雕也在一旁劝道：“是呀，二弟，我看这人对咱们并无恶意嘛，你何必动手打他？”

段仇世哼了一声，指着杨牧，冷笑说道：“不错，段某是要报仇，但报仇也要报得光明磊落！利用稚子，暗算人家，这算什么行径？哼，哼，你要我们去作小人，自己却充当好汉，天下哪有这样便宜的事？你做的这宗买卖，也未免太无耻了吧！”

说到“无耻”二字，蓦地提高声音，喝道：“与你这卑鄙小人，有何人情可说？你给我滚！否则你可休怪我手下无情！”

杨牧有生以来，从来只有人向他奉承，几曾受过如此辱骂？段仇世这一掌没有打着他，倒是把他的尊严打掉了。他突然发觉自己在别人眼中，原是这样一个卑鄙小人，而且这个骂他的人，还是他所轻视的邪派魔头！

这霎那间，杨牧不禁有点儿愧悔了。脸上是火辣辣的发烧，身上却是冷汗直流！但可惜这一愧悔的念头，转瞬即过。不过，他也不敢向段仇世发作。他觉得脸上隐隐发麻，倒是有点吃惊，想道：“我戴着面具，又未曾给他打中，难道也会中毒不成？”

杨牧识得段仇世毒掌的厉害，不敢发作，说道：“狗咬吕洞宾，不识好人心。好，你要充当好汉，你就去吧。”扔下了几句话，算是挽回了一些面子，便即灰溜溜的走了。

段仇世哈哈大笑，初时是得意的狂笑，渐渐带上了几分苍凉的味道，笑声也渐渐变得低沉了。

他心里在想：“我骂他是卑鄙小人，但我对孟元超的所为，难道就算得正人君子么？”

卜天雕道：“二弟，听你的说法，那鬼东西是把咱们做傻子了。”段仇世道：“不错，这回你有点聪明了。”

卜天雕道：“既然如此，那你还在想些什么，咱们回去吧，君子报仇，十年不晚！”

段仇世道：“我是在想——，嗯，大哥，咱们别忙回去，我和你去抢那个孩子！”

卜天雕喜道：“对啦，咱们把那孩子抢来，一样可以逼孟元超向咱们屈服，叫他磕三个响头，他决不敢磕少一个，但却用不着给那鬼东西占便宜了。”



67

瓊瑤

著

他阴沈的盯着她：“你认为你躲在那墙边上，我拿你就没办法了吗？”

“我知道你随时可以整我，我知道我无处可躲……”她悲哀的说。

“那么，你缩在那儿做什么？希望我的腿忽然麻木，走不过去吗？”

她低头，看着自己被烫红的手，不说话。

他仍然很温柔：“过来！不要考验我的耐

性，我只是想看看你烫伤了没有？”

她好无奈，慢慢的走了过去。

他很温柔的拉起她的手，看着被烫的地方。慢悠悠的说：“好漂亮的手，好细致的皮肤！还记得那年，爹从南边运来一箱菱角，大家都没吃过，抢着吃。

你整个下午，坐在亭子里剥菱角，白白的手，细细的手指，剥到指甲都出血，剥了一大盘，全体送去给云飞吃！”

她咽了口气，低着头，一语不发。

他忽然拿起她的手来，把自己的唇，紧紧的压在她烫伤的地方。

她一惊，整个身体都痉挛了一下，他这个动作，似乎比骂她打她更让她难过。他没有忽略她的痉挛。放开了她的手，他用双手捧起她的脸庞，盯着她的眼睛，幽幽的问：

“告诉我，他到底有什么魔力，让你这样爱他？”

她被动的仰着头，看着他，默然不语。

“告诉我，我真的很想知道！如果我知道了，大概也就明白，爹为什么会被他收服？”他用大拇指摸着她的面颊：“你在他头顶看到光圈吗？你迷恋他那一点？”

她咬紧牙关，不说话。

他的声音依然是很轻柔的：

“最奇怪的，是他从来不在你身上用工夫，他有映华，等到映华死了，他还是凭吊他的映华，他根本不在乎你！而你，却是这样死心塌地的对他，为什么？告诉我！”

她想转开头，但是，他把她捧得紧紧的，她完全动弹不得。

“说话！你知道我受不了别人不理我！”

天虹无奈已极，轻声的说：

“你饶了我吧，好不好？我已经嫁给你了，你还在清算我十四岁的行为……”

他猛的一楞：“十四岁？”骤然想起：“对了，剥菱角那年，你只有十四岁！难得，你记得这么清楚！”

云翔一咬牙，将她的身子整个拉起来，用力的吻住了她的唇。他的脸色苍白，眼里燃烧着妒意，此时此刻的他，其实是非常脆弱的。

他弄不明白，为什么云飞一走四年，仍然活在每个人心里，他用了全副精力，还是敌不过那个对手？他有恨，有气，有失落……天虹，你的心去想他吧！你的人却是我的！他的吻，粗暴而强烈。

天虹被动的让他吻着，眼里，只有深刻的悲哀和无奈。

海外華文媒體走進陝西黃帝陵 植樹緬懷先祖

(陝西訊)“在后疫情时代，中华文化就像一面旗帜，把全球华侨华人聚合在一起。”加拿大红枫林传媒驻华办主任杨军表示。

辛丑(2021)年清明公祭轩辕黄帝典礼4日在陕西黄帝陵举行，来自海内外的炎黄子孙齐聚黄陵，拜谒轩辕黄帝。

黄帝陵世称“中华第一陵”，是中华民族“人文始祖”轩辕黄帝的陵寝所在地，为历代祭祀黄帝的场所。多年来，已有逾百万港澳台同胞和海外华侨华人前来拜祭。

第一次参加清明公祭轩辕黄帝典礼，杨军直言“很震撼”。“作为炎黄子孙，典礼是一种精神上的洗礼。”杨军说，“这也增强了我们海外华侨华人的凝聚力。”

植树缅怀先祖是中华民族的传统。2001年，中华海外联谊会 and 陕西省海外联谊会首次发起“炎黄子孙林”植树活动，国务院侨办和陕



华文媒体代表植树。



华文媒体采访团合影。

西省侨办于2017年发起种植“侨胞林”活动。多年来，港澳台同胞、海外侨胞已在桥山下柏树一千多株。

“种树种下了绿水青山，也把中华文化种入了中华儿女心中。”义大利《欧华联合时报》社长吴敏说，在清明时节种下桥山柏，是缅怀先祖也是展望未来。

美途文化传媒发展有限公司董事长邱慧灵认为，尽管身在海外，但作为中华儿女，对祖先的纪念依然重要。“华文媒体让更多人有机会了解中华文化，这是非常有意义的。”当日，18家海外华文媒体代表共同参加了植树活动。(中国侨网)

習近平致信祝賀 廈門大學建校100周年

(北京訊) 中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平6日致信祝贺厦门大学建校100周年，向全体师生员工和海内外校友致以热烈的祝贺和诚挚的问候。

习近平在贺信中指出，厦门大学是一所具有光荣传统的大学。100年来，学校秉持爱国华侨领袖陈嘉庚先生的立校志向，形成了“爱国、革命、自强、科学”的优良校风，打造了鲜明的办学特色，培养了大批优秀人才，为国家富强、人民幸福和中华文化海外传播作出了积极贡献。

习近平强调，我国已开启全面建设社会主义现代化国家新征程。希望厦门大学全面贯彻党的教育方针，切实落实立德树人根本任务，为党育人、为国育才，与时俱进建设世界一流大学，全面提升服务区域发展和国家战略能力，为增强中华民族凝聚力和向心力，为全面建设社会主义现代化国家、实现中华民族伟大复兴的中国梦作出新的更大贡献。

厦门大学由著名爱国华侨领袖陈嘉庚先生于1921年创办，是中国近代教育史上第一所华侨创办的大学。100年来，学校秉承“自强不息，止于至善”的校训，以服务国家、服务人民为己任，先后为国家培养了40多万名优秀人才，形成了鲜明的办学特色。(中国侨网)

「台北時裝周」推薦學生新秀 展現時裝新勢力

(台北訊) 文化部与教育部共同办理「服装设计校际交流与专业提升计划—『2021台北时装周AW21』」服装设计院校展演」活动，30日由文化部部长李连权、教育部师资培育及艺术教育司副司长李毓娟共同公布「台北时装周推荐具潜力设计新秀」名单，分别为实践大学服装设计学系陈家庆、辅仁大学织品服装学系江玟萱、李怡萱，以及「台北时装周校际展演人气新秀」网路票选冠军的树德科技大学流行设计系侯永笙。文化部与教育部肯定学生优秀的大胆创意与细致工艺，也期许日后台湾时装周新势力在世界上崭露头角、绽放光芒。

由实践大学服装设计学系陈家庆所设计的「芮氏8.0」，灵感源自地震，作品想表达板块内部结构的重要性，服装呈现出内部看不到的细节、手缝技巧和版型线条。辅仁大学织品服装学系江玟萱所设计「慧生」，服装使用针织机造斑驳的缙花褶子布、铁链织造服饰及饰品，象征一个人的生命并不需要完美无缺，些微的悬处也能让生命完整。辅仁大学织品服装学系李怡萱带来作品「无声的叹息」，以亚泥事件为灵感，使

李毓娟副司长(左起)、李怡萱、陈家庆、李连权次长、江玟萱、侯永笙、黄伟基秘书长、孙正华理事长合影。



用针织布料与水泥漆做结合呈现矿区的斑驳质感，希望环境保护议题能受到重视。这些作品获得学校及专业评审团的推荐，从125位学生共241套优秀展演作品中脱颖而出，设计理念及成品令人惊艳。

本次「服装设计院校展演」援引伦敦时装周的成功模式，侧重对年轻新秀的培育，由岭东科技大学、树德科技大学、辅仁大学及实践大学等4所大专院校学生优秀作品为展演主轴，并跨域整合校内艺术相关科系资源，增加演出内容精采度及多元性、展现各校整体创意，亦让即将毕业的社会新鲜人提早与业界

专业团队合作，了解时尚产业实际工作现况，是累积实务经验的绝佳机会。

文化部长李连权表示，透过本次与教育部合作的「服装设计院校展演」活动，不仅让全世界看见来自台湾的无穷创意、接轨国际的技术和资源，以及结合校内跨界领域带来的惊艳演出，更见证了台湾时尚产业生力军的诞生，对学校培育以及新秀崛起给予最佳肯定。此外，这些获推荐新秀也将在10月的「2021台北时装周SS22」带来动态服装展演，为台北时装周注入全新的创作能量。(侨务电子报)

衷心祝福

陳代沂先生賢伉儷
Mr. & Mrs. Hendrik Suhardiman

梁圓安先生賢伉儷
Mr. & Mrs. Nio Yantony

郎 令 內侄

長貴君 與
Max Suhardiman

吳詩琳小姐
Selena Mranata

結婚誌喜

珠聯璧合 白頭偕老

HARIAN
INDONESIA
印度尼西亞日報

全體同仁
敬賀